

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 99 (1981)
Heft: 179

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN
A.Z.
3000 BERN 1

2003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preis: Kalenderjahr Fr. 44.–, halbj. Fr. 27.–, Ausland Fr. 55.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
Inscriptions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 179 – 2513

Bern, Donnerstag, 6. August 1981
Berne, jeudi, 6 août 1981

99. Jahrgang
99e année

No 179 – 6. 8. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen,
Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scio-
gimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger –
Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

29. Juli 1981
Charlie Bravo Trade & Cargo AG, in Zürich, Vermittlung und
Beratung im internationalen Handels- und Luftverkehrsgeschäft
(SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1977, S. 3822). Die Generalversam-
lung vom 22. 7. 1981 hat die Statuten geändert. Die eintragungs-
pflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.
Neue Adresse: Bolleystrasse 11, in Zürich 6. Michael Dym, einziges
Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Worb.

29. Juli 1981
Zürcher Ziegeleien, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 160 vom 15. 7. 1981, S. 2264). Die Unterschrift von Bertram
Thurnherr ist erloschen.

29. Juli 1981
TCE Gesellschaft für ossale Reintegration und Implantologie AG, in
Zürich 9, Materialien und Instrumente für die Implantation, Im-
plantationstechnik und die Chirurgie (SHAB Nr. 114 vom
20. 5. 1981, S. 1629). Neu hat Einzelprokura: Silvio Ceregatti, von
und in Zürich.

29. Juli 1981
Uniwirk AG, in Zürich 5, Temporär- und Teilzeitarbeitskräfte
usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 147). Dr. Hans Steffen und
Paula Steffen sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden;
ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR
mit Einzelunterschrift: Eduard Ilg, von Salenstein, in Kilchberg ZH.

29. Juli 1981
Fritz Ritter & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB
Nr. 226 vom 27. 9. 1946, S. 2826). Neue Umschreibung der Ge-
schäftsnatur: Import und Verreibungen von Waren aller Art, insbe-
sondere von Lebensmitteln. Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 24,
Zürich 6.

29. Juli 1981
Hurdman and Cranston AG, in Zürich 1, Treuhandgeschäfte
(SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1974, S. 3099). Mit Beschluss der Ge-
neralversammlung vom 13. 5. 1981 hat sich diese Gesellschaft aufge-
löst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die
Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehr-
steuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

29. Juli 1981
Starest SA, in Kloten, Führung von Hotel- und Restaurationsbe-
trieben (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 444). Über diese Gesell-
schaft wurde mit Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes
des Kantons Zürich vom 19. 6. 1981 der Konkurs eröffnet. Dadurch
wurde die Gesellschaft aufgelöst.

29. Juli 1981
Rudin-Automaten, bisher in Bülach, Musik-, Unterhaltungs- und
Zigarettenautomaten (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3896).
Neuer Sitz: Nürensdorf. Adresse: Schmitzenackerstrasse 7. Der
Firmeninhaber wohnt nun in Nürensdorf. Die Prokura von Irma Ru-
din ist erloschen.

29. Juli 1981
Utzinger & Hüni AG, in Schlieren, Isoliermaterialien (SHAB
Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1877). Die Prokura von Ulrich Graf ist er-
loschen.

29. Juli 1981
Belcour AG, in Opfikon, Textilwaren (SHAB Nr. 225 vom
26. 9. 1979, S. 3064). Marcel Wullmann ist aus dem VR (Verwal-
tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues ein-
ziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Otto Sülthart, von
Büschwil, in Winterthur.

29. Juli 1981
Aador, Gerl & Stettler, in Regensdorf, Kollektivgesellschaft,
Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1981, S. 238).
Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters
Eduard Stettler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft
wird vom Gesellschafter Gottfried Gerl als Einzelkaufmann im Sin-
ne von Art. 579 OR unter der Firma «Aador, G. Gerl», in Regens-
dorf, fortgeführt.

29. Juli 1981
Aador, G. Gerl, in Regensdorf, Schulstrasse 107, Einzelfirma
(Neueintragung). Inhaber: Gottfried Gerl, österreichischer Staatsan-
gehöriger, in Regensdorf. Setzt das Geschäft der bisherigen Kolle-
ktivgesellschaft «Aador, Gerl & Stettler», in Regensdorf, als Einzel-
kaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Handel mit Waren aller
Art.

29. Juli 1981
Bornand Immobilien- und Finanz-AG, in Männedorf (SHAB
Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 329). Über diese Gesellschaft wurde mit
Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom
22. 6. 1981 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft
aufgelöst.

29. Juli 1981
Intersol AG, in Kloten, Handel mit Waren aller Art (SHAB
Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 713). Über diese Gesellschaft wurde mit
Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom
8. 7. 1981 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft
aufgelöst.

29. Juli 1981
W. + P. Rüeggsegger AG, in Dübendorf, Luft- und Feuerungs-
technische Anlagen (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2192). Über
diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Be-
zirksgerichts Uster vom 16. 7. 1981 der Konkurs eröffnet. Dadurch
wurde die Gesellschaft aufgelöst.

29. Juli 1981
Siber Hegner Holding, Aktiengesellschaft, in Zürich 8, Beteili-
gungen (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1213). Willy Schweizer-
Wehrli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mit-
glied des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Dr. Robert Briner, von
Mörken-Wildegg, Kilchberg ZH und Genf, in Chêne-Bougeries.

29. Juli 1981
Spengler AG, Zweigniederlassung in Zürich 1, Her-
ren-, Damen- und Kinderkonfektion (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981,
S. 1301).

Spengler AG, Zweigniederlassung in Winterthur 1,
Herren-, Damen- und Kinderkonfektion (SHAB Nr. 296 vom
18. 12. 1979, S. 3957).

mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Eduard Bopp sowie die
Prokura von Rolf König sind erloschen. Es wohnen nun die Prokuris-
ten Josef Frei in Binningen, Hans-Peter Keller in Reinach BL und
Walter Vogt in Oberwil BL.

29. Juli 1981
Mecarbo Beteiligungen GmbH, in Zürich 1, Beteiligungen an
Unternehmen der Kunstkohle (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978,
S. 1526). Dr. Ottoheirich von Vietinghoff ist nicht mehr Geschäfts-
führer, seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsführer mit
Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Brauer, deutscher Staats-
angehöriger, in Aystetten (D), und Walter Zehnder, von Eitenhau-
sen, in Zürich.

29. Juli 1981
Neumarkt Treuhand, T. Micucci, in Winterthur, Metzgergasse
19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Tonino Micucci, italieni-
scher Staatsangehöriger, in Winterthur IV, Treuhandgeschäfte aller
Art.

29. Juli 1981
Cash Management Consulting Inc., in Zürich 1, Aktiengesell-
schaft, Beratung mit Hilfe von «Cash Management» (SHAB Nr. 193
vom 19. 8. 1980, S. 2781). Hermann Inglin ist aus dem VR (Verwal-
tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mit-
glied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunter-
schrift: Dr. Hans Konrad Peyer, von und in Schaffhausen.

29. Juli 1981
Bau und Boden AG, Zweigniederlassung in Zürich 2,
Liegenenschaften usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1978, S. 2682), mit
Hauptsitz in Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung
wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

29. Juli 1981
Sergio Ballarín & Sohn, bisher in Schlieren, Kollektivgesell-
schaft (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1980, S. 2982). Sergio Ballarín ist
aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich per 1. 8. 1981 in
eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die Firma lautet neu:
L. Ballarín & Co. Neuer Sitz: Geroldswil. Adresse: Huebwie-
senstrasse 9a. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisheri-
ge Gesellschafter Luciano Ballarín, Kommanditist mit einer aus
Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 1000 ist neu: Isa-
bella Ballarín, italienische Staatsangehörige, in Oetwil an der Lim-
mat; es ist ihr Einzelunterschrift erteilt. Neue Umschreibung des Ge-
schäftsbereichs: Lampenfabrikation aus Murano-Glas.

29. Juli 1981
Gerling-Gruppe Versicherungs-Service AG, in Zürich 8, Erst- und
Rückversicherungsgeschäfte (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1980,
S. 3389). Jakob Siebe ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellver-
tretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.
Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner
Straumann; seine Prokura sowie diejenige von Piero Filliger sind er-
loschen.

29. Juli 1981
**Gesellschaft für die elektronische Berechnung von Heizungs- und
Klimaanlagen (GBHK)**, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB
Nr. 94 vom 24. 4. 1970, S. 925). Mit Beschluss der Generalversam-
lung vom 26. 6. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Li-
quidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.

29. Juli 1981
SKS AG Kunststoffe und Werkzeugbau, in Rütli, Niggitalstrasse
35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 7. 1981.
Zweck: Herstellung von und Handel mit Kunststoffen und Werk-
zeugen aller Art. Die Gesellschaft kann auch Handel treiben mit Zu-
behörapparaten sowie chemisch-technischen Produkten, sich an
anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenenschaften erstellen, kau-
fen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital:
Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publika-
tionsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR
(Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR:
Karl Steiner, von Kaltbrunn, in Oetwil am See, Präsident, und Mar-
grit Stricker-Steiner, von Grabs, in Rütli ZH; beide mit Einzelunter-
schrift.

29. Juli 1981
Hofer Reisen AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1981,
S. 1798). Statuten am 15. 7. 1981 geändert. Die Firma lautet neu:
Lingua-Reisen AG.

29. Juli 1981
Martin Aktiengesellschaft für Umwelt- und Energietechnik, in Zü-
rich 1, Löwenstrasse 53, c/o Neofidaria AG, Aktiengesellschaft
(Neueintragung). Statutendatum: 8. 7. 1981. Die Dauer der Gesell-
schaft ist auf zehn Jahre beschränkt. Zweck: Planung, Lieferung,
Montage und Inbetriebsetzung kompletter Anlagen für den Um-
weltschutz sowie Energieerzeugungsanlagen, deren Brennstoff Ab-
fälle jeden Ursprungs sind, Durchführung des Kundendienstes und
von Unterhaltsarbeiten; sie kann sämtliche kommerziellen, finan-
ziellen Mobilien- und Immobilientransaktionen durchführen.
Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu
Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 oder
mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter J. Martin, deutscher
Staatsangehöriger, in Tegernsee (D), Präsident, mit Einzelunter-
schrift: Jakob Stiefel, von Wagenhausen, in Volketswil, und Willy
Huber, von und in Zug; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juli 1981
Plankonform AG, bisher in Zollikon, Planung und Ausführung
von Bauvorhaben (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 290). Statuten
am 14. 7. 1981 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Stampfen-
bachstrasse 42, Zürich 6, bei I. Talew. Neue Mitglieder des VR (Ver-
waltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Schneider,
von Amsoldingen, in Dürnten, und Ivajlo Talew, von und in Zürich.

Paul Gloor, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juli 1981
Bank Europäischer Genossenschaftsbanken, in Zürich I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1981, S. 2034). Jakob Schmidheiny und Gabriel Nicolaas Brands sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Heinz Schmidlin sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Felix Walker, von Bitsch, in St. Gallen.

29. Juli 1981
Univag Handels AG, bisher in Zürich II (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1560). Statuten am 13. 7. 1981 geändert. Neuer Sitz: Dällikon. Adresse: Industriestrasse 2. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Calisch, von Trin, in Zürich, und Albin Riz, von Bischofszell, in Zürich.

29. Juli 1981
NIA Neutra Inter Associates, in Zürich I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1981, S. 604). Die Statuten wurden am 1. 7. 1981 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Beteiligung an und Verwaltung von Dienstleistungsgesellschaften auf den Gebieten der Buchprüfung, Unternehmens- und Steuerberatung und verwandter Tätigkeiten einer Treuhandgesellschaft.

29. Juli 1981
Max Walter + Co AG, bisher in Zürich II (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1976, S. 1560). Statuten am 13. 7. 1981 geändert. Neuer Sitz: Dällikon. Adresse: Industriestrasse 2. Neumschreibung des Zwecks: Handel mit Bedarfartikeln für Industrie, Bau, Gewerbe und Kommunalbetriebe; Planung und Installation von Heizungs-, Ölfuerungs- und Tankanlagen sowie von Klimaanlage und lufttechnischen Apparaten. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Calisch, von Trin, in Zürich, und Albin Riz, von Bischofszell, in Zürich.

29. Juli 1981
Sozialdemokratische Pressunion Winterthur, in Winterthur I, Genossenschaft, Herausgeber einer dem demokratischen Sozialismus verpflichteten Zeitung usw. (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1977, S. 3588). Die Generalversammlungen vom 30. 8. 1979 und 28. 5. 1980 haben die Statuten geändert. Es bestehen nun Anteilsscheine zu Fr. 50 und zu Fr. 500. Die «Arbeiter-Zeitung» ist nicht mehr Publikationsorgan; neues Publikationsorgan neben dem SHAB: «Winterthurer AZ». Neu führt Einzelunterschrift: Rudenz Stoll, von Osterfingen, in Winterthur, Administrator.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

29. Juli 1981
Oberaargau-Jura-Bahnen (OJB) (Melchnau-Langenthal-Niederbipp), in Langenthal (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 729). Vizepräsident Emil von Bergen ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ebenso ausgeschieden ist Paul Leuenberger; er führte keine Unterschrift. Neuer Vizepräsident ist Edy Bucher, bisher Mitglied; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: David Glatz, von Basel, in Langenthal, und Peter Graber, von Uerkheim AG, in Melchnau; beide ohne Unterschrift.

28. Juli 1981
U. Ammann, Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft, in Langenthal (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 510). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. 5. 1981 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden nicht betroffen. Emma Ammann-Christen und Hugo Aeberhardt sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Ulrich Andreas Ammann, von und in Madiwil; Christoph Conrad Ammann, von Madiwil, in Marbach; Johann Niklaus Schneider-Ammann, von Hasle bei Burgdorf, in Langenthal, und Eugen Harter, von Zürich, in Basel; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juli 1981
Ulrich Ammann, Baumaschinen AG, in Langenthal (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 510). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. 5. 1981 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Emma Ammann-Christen und Hugo Aeberhardt sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Ulrich Andreas Ammann, von und in Madiwil; Christoph Conrad Ammann, von Madiwil, in Marbach; Johann Niklaus Schneider-Ammann, von Hasle bei Burgdorf, in Langenthal, und Eugen Harter, von Zürich, in Basel; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Bern

29. Juli 1981
Beltag, in Bern. Mit Statuten vom 29. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vermögensanlage jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60.000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Kaufvertrag vom 1. Juni 1981 erwirbt die Gesellschaft die Liegenschaft Saanen-Grundbuchblatt 5098 zum Preise von Fr. 450.000. Sie übernimmt ferner Einrichtungsgegenstände in dieser Liegenschaft zum Preise von Fr. 50.000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Tatiana Belchev-Fischer, von Schaffhausen, in Coppet; sie sowie Dr. Koitcho N. Belchev, österreichischer Staatsangehöriger, in Coppet, führen Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Bollwerk 15, Büro Dr. P. Bratschi & Kons.

29. Juli 1981
Gauch Transport AG in Liquidation, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1341). Am 23. Juni 1981 hat der Konkursrichter über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

29. Juli 1981
Bloch & Cie. AG, in Bern, Brennerei, Likörfabrik usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1980, S. 3586). Der Konkursrichter von Bern hat am 23. Juni 1981 über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

29. Juli 1981

Vereinigung Schweiz. Chemischreinigungs- und Textilpflege-Unternehmen, in Bern. Verein (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2098). In den Generalversammlungen vom 4. Juni 1977 und 8. September 1979 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Die Unterschrift von Fritz Häberli, Präsident, ist erloschen. Neuer Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Oscar Stalder, von Lützel-flüh, in Wil SG.

29. Juli 1981

Sano-Parc AG, in Bern, Sanatorium (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1976, S. 606). Neues Geschäftsdirektor: Muristrasse 39, bei Walter Schär.

29. Juli 1981

Seeruhe AG, in Bern, Terrain, Liegenschaften (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1976, S. 675). Neues Geschäftsdirektor: Muristrasse 39, bei Walter Schär.

29. Juli 1981

Rolf Gurtner AG, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Mit Statuten vom 22. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: An- und Verkauf sowie Verlegen von Bodenbelägen aus Textilien und Kunststoffen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Herbert Wannier, von Thun, in Hünibach, Gemeinde Hiltfingen, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung, und Rolf Gurtner, von Wahlern, in Galmiz, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Wegmühlgässli 27.

29. Juli 1981

Landwirtschaftliche Genossenschaft Uetlingen und Umgebung, in Uetlingen, Gemeinde Wohlen bei Bern (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1297). Die Generalversammlung vom 24. März 1980 hat die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt: Förderung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder durch Vermittlung landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Verbrauchsgüter und Erzeugnisse sowie Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch geeignete Veranstaltungen. Der Vorstand besteht nun aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär und 8 oder mehr Beisitzern. Die Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich oder im Amtsanzeiger. Fritz Muster, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neuer Präsident ist Ulrich Reber (bisher Vizepräsident), und neuer Vizepräsident ist Niklaus Etter, von und in Meikirch (bisher Mitglied des Vorstandes). Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen nun Kollektivunterschrift beliebig zu zweien.

29. Juli 1981

Normel GmbH, in Bern, elektrische und elektronische Anlagen usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1979, S. 3133). Fritz Gempeler und Ernst Burri sind nicht mehr Geschäftsführer; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Geschäftsführerin Hedy Heer führt nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

29. Juli 1981

Hostettler Baumatier AG, in Bern (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 69). Die Generalversammlung vom 9. Juni 1981 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

29. Juli 1981

GIB Gesellschaft für Studienreisen, Kongress- und internationale Begegnung AG, in Bern (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1558). In der Generalversammlung vom 22. Dezember 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200.000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100.

29. Juli 1981

Cosmos-Verlag AG, in Muri bei Bern, Bücher, Zeitschriften usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1979, S. 3734). Einzelprokura führt neu: Reto Aeberli, von Aegst, in Wabern, Gemeinde Köniz.

29. Juli 1981

Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1303). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Generalversammlung vom 6. Mai 1981 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Übernahme und Bescorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft gehören können, namentlich auf den Gebieten der Revision, insbesondere als Kontrollstelle oder Revisionsstelle im Sinne gesetzlicher Bestimmungen sowie Beratung in betriebswirtschaftlichen Fragen, Unternehmensberatung, Personalvorsorgeberatung, Steuerberatung und Vertretung vor Steuerbehörden, Rechtsberatung, Verwaltung von Vermögenswerten, Führung von Verbandsekretariaten, Geschäftsstellen und Treuhandfunktionen, Führung von Buchhaltungen und Rechenzentren. Tätigkeit als Schiedsrichter, Schiedsgutachter, Schlichter, Sachwalter, Kommissar und Liquidator.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

29. Juli 1981

Mostereigenossenschaft Mützenberg u. Umgebung, in Rüderswil (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1978, S. 1282). Präsident Ernst Schüpbach ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Ernst Stalder, von Lützel-flüh, in Rüderswil, zum Präsidenten gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

29. Juli 1981

Garage Helfer AG, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 149). Bernhard Helfer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Max Hänni, von Köniz, in Bremgarten bei Bern, in den VR gewählt; er zeichnet einzeln.

29. Juli 1981

Kamby AG, Biscuitfabrik, in Trubschachen (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1445). Oscar Alfred Kamby, von Zürich, in Emmenmatt, Gemeinde Lauperswil, wurde zum Vizepräsident ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Vizepräsident und Verwaltungsrat Alfred Oscar Jakob ist ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

24. Juli 1981

Kraftwerke Oberhasli AG, in Innertkirchen (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1981, S. 209). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. Juni 1981 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht berührt. Hans Dreier ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber

Mitglied des VR (Verwaltungsrates); seine Unterschrift ist erloschen. Eugen Keller, bisher Mitglied des VR ist nun Vizepräsident; ohne Unterschriftsberechtigung. Paul Geiser ist aus dem VR ausgeschieden. Neu in den VR gewählt wurde Peter Storrer, von Buch SH, in Rubigen; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

Bureau de Moutier

28. juillet 1981

Parletti et Gindrat Moutier S.A., à Moutier, la construction, l'acquisition et la vente d'immeubles (FOSC du 9. 4. 1976, no 84, p. 980). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Moutier, par suite de transfert du siège de la société à Delémont (FOSC du 9. 6. 1981, no 129, p. 1843).

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

29. Juli 1981

Peratec AG, in Münsingen. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Radio- und Fernsehapparaten usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 3). Gemäss öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen vom 16. März und 17. Juli 1981 wurde das Grundkapital im Sinne von Art. 735 OR von Fr. 200.000 auf Fr. 50.000 herabgesetzt durch vollständige Abschreibung von 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital wurde hierauf durch Neuausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 wiederum auf Fr. 200.000 erhöht. Fr. 137.000 werden durch Verrechnung liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 200.000 ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Im weiteren wurden die Statuten wie folgt revidiert: Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektronischen Uhren und Geräten der Unterhaltungselektronik sowie deren Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen usw. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nunmehr aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Aus dem VR ausgeschieden sind: Alfred Stampfli und Eduard Gyger; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Ursula Brechbühl, von Walkringen, in Schönbühl; sie zeichnet einzeln. Der bisherige VR Präsident Hans Ulrich Brechbühl scheidet aus dem VR aus; er ist nunmehr Geschäftsführer mit Einzelprokura. Neues Geschäftslokal: Mühlental, Hintergasse 19, 3110 Münsingen (nicht mehr bei Radio-Television Brechbühl).

29. Juli 1981

Schmalz Ingenieur AG, Zweigniederlassung in Münsingen. Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Projektierung usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1979, S. 1259), mit Hauptsitz in Konolfingen. Weiterer Geschäftsführer ist Heinz Kislig, von Seftigen, in Bern; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Verwaltungsratspräsidenten.

Büro Thun

29. Juli 1981

Raiffeisenkasse Schwanden bei Sigriswil, in Schwanden, Gemeinde Sigriswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 730). Wilhelm von Gunten, Vizepräsident, und Christian Tschanz-Hug, Aktuar, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Jakob Tschanz, von Sigriswil, in Schwanden, Gemeinde Sigriswil, ernannt. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Wangen an der Aare

29. Juli 1981

Cicetank AG, in Oberbipp, Lagerhaltung von flüssigen Brennstoffen und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1922). Roland Walther ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: René M. Comment, von Courgenay, in Basel, dessen bisherige Kollektivprokura demnach erloschen ist, und Bernard Jacot, von Le Locle, in Aesch BL; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

29. Juli 1981

Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler AG, in Ebikon (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2179). Die Prokura von Hansjörg Hächler ist erloschen. Stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Strässler, von Hüntwangen, in Luzern.

29. Juli 1981

Eurel Handels- und Finanzierungs-AG, in Luzern (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1975, S. 2371).

Graphischer Service AG, in Luzern (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 427).

Aktiengesellschaft Habema, in Luzern, Finanzierungen, Immobilien (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 427).

Maraven AG, in Luzern, Vermögensverwaltungen, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 385).

Midas-Verlag AG, in Luzern (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 457).

Ruussteck AG, in Luzern, Dienstleistungsverträge auf dem Gebiet der Technik usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 427).

Rinconada AG, in Luzern, Wertgegenstände, Wertpapiere usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 427).

Rondocan AG, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 563).

Dr. Willy Futterknecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Fuchs, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

29. Juli 1981

Treuhandgesellschaft Luzern AG, in Luzern (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2306). Dr. Willy Futterknecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfons Fuchs, von Wängi, in Meggen.

29. Juli 1981

Landw. Genossenschaft Willisau und Umgebung, in Willisau-Land (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1964, S. 2341). Anton Vogel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist der bisher nicht zeichnungsberechtigte Beisitzer Hans Häfliger, von und in Hergiswil LU.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

29. Juli 1981

Schindler Holding AG (Schindler Holding S.A.), in Hergiswil, Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1980, S. 2259). Jean Bonnard ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates); er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Dr. Emmanuel Faltz und Dr. Robert Holzach sind aus dem VR ausgeschieden. Neu wurden ohne Unterschriftsberechtigung in den VR gewählt: Walter Hess, von Wetzikon ZH, in Trüllikon, und Robert Studer, von Hasle LU und Littau, in Schönenberg ZH.

Glarus – Glaris – Glarona

28. Juli 1981

Robuma SA (Robuma AG) (Robuma Ltd.), bisher in Genf (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1981, S. 878). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juli 1981 wurde der Sitz nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. Juli 1973 und wurden am 26. Februar 1981 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Kauf, Verkauf, Import und Export von Waren aller Art; Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen aller Art; Erwerb und Ausbeutung von Patenten aller Art, durch Fabrikation und Ausarbeitung von technischen Projekten sowie deren Vertrieb. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Lucien Rouiller, von Saint-Sulpice NE, in Malran (bisher einziges Mitglied), nunmehr Präsident, und Dr. Ernst Heer, von und in Glarus, sie zeichnen einzeln. Geschäftsdirektor: c/o Dr. Ernst Heer, Verwaltungsrat, Bankstrasse 21.

29. Juli 1981

Artident AG, in Glarus. Mit Statuten vom 27. Juli 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit zahntechnischen und zahntechnischen Instrumenten, Maschinen, Hilfsstoffen und Materialien aller Art sowie Beteiligung an andern Unternehmen dieser Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. iur. Otto Gerber, von Schangnau, in Lenzburg. Domizil: c/o Adolf Fasser, Schliffstrasse 29.

29. Juli 1981

Präsident AG, in Glarus. Mit Statuten vom 27. Juli 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von und Handel mit chemisch-technischen Produkten aller Art für den zahntechnischen und zahntechnischen Wirtschaftsbereich sowie Beteiligung an andern Unternehmen dieser Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. iur. Otto Gerber, von Schangnau, in Lenzburg. Domizil: c/o Adolf Fasser, Schliffstrasse 29.

29. Juli 1981

Flair AG, in Glarus. Mit Statuten vom 24. Juli 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung und Vertrieb von exklusiven Büroartikeln und Werbegeschenken sowie die Weiterführung der bisher im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Eva Haan-Schleifer, in Egg, Esslingen, sowie Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Juli 1981 und Übernahmebilanz per 30. April 1981 übernimmt die Gesellschaft von der bisher im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Eva Haan-Schleifer, in Egg (Esslingen)» sämtliche Aktiven und Passiven, wonach die Aktiven (Postcheck, Bank, Waren, Einrichtungen, Maschinen und Fahrzeuge) Fr. 154.575,55 und die Passiven (Kreditoren und Darlehen) Fr. 104.575,55 betragen, zum Übernahmepreis von Fr. 50.000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Kaspar Menzi, von Glarus und Filzbach, in Glarus. Kollektivprokura wird erteilt an Daniel Regew, israelischer Staatsangehöriger, in Glarus; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Verwaltungsrat. Geschäftsdirektor: Sandstrasse 43.

29. Juli 1981

Säntis Finanz AG, in Filzbach, Beteiligung und Finanzierung von Unternehmen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3907). Andreas Schrepper ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Thomas Schrepper, von Obstdalen, in Effretikon.

29. Juli 1981

Kunststoff Schwanden AG, in Schwanden, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffartikeln (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1973, S. 3165). Albert Kiener jun. zeichnet nunmehr einzeln, dessen Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Kollektivprokura wird erteilt an Edi Huber, von Hausen am Albis, in Miltödi; er zeichnet kollektiv zu zweien mit Albert Kiener jun.

Zug – Zoug – Zug

20. Juli 1981

Amstutz und Bänziger, in Zug, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Apparaten und Geräten usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1979, S. 2910). Edwin Bänziger ist als Gesellschafter ausgeschieden. Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst, die Firma erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter, Adrian Amstutz, von Küssnacht am Rigi, in Dersbach/Rotkreuz, Gemeinde Risch, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Adrian Amstutz, Maschinen und Apparate**. Der Sitz wurde nach Dersbach/Rotkreuz, Gemeinde Risch, verlegt. Adresse: Dersbach, 6343 Rotkreuz.

28. Juli 1981

Pelgu Pelliccia SA, bisher in Opfikon (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 229). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Pelzen, Pelzwaren, Leder und Lederwaren aller Art. Übernahme von Vertretungen in der Pelz- und Modebranche; Beteiligung an andern Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. 12. 1979. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Herbert Wey, von Rickenbach und Kriens LU, in Muri AG. Domizil: Gubelstr. 17, 6302 Zug.

28. Juli 1981

Frerit AG, in Zug, Import von und Handel mit allen Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1976, S. 553). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Einsiedeln (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2356) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

28. Juli 1981

Cloud Tennis AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juli 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Tennisschlägern und allen weiteren Tennisaccessoires unter dem Markennamen «Cloud». Ferner kann die Gesellschaft Finanz-, Anlage-, Treuhand und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 250.000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Peter Hess, von Unterägeri, in Zug, Präsident, und Peter Brandenberger, von Wila ZH, in Walchwil; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Marcel Eugene van Maaren, niederländischer Staatsangehöriger, in Maur. Domizil: Chamerstrasse 50, 6300 Zug.

28. Juli 1981

Montedison Intertrade AG, in Zug, Kauf, Verkauf sowie Vermittlung von und Handel mit Rohstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2343). Dr. Pasquale Cardarelli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Pier Giorgio Gatti, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), als Präsident mit Einzelunterschrift; William M. Rudolf, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York City N.Y. (USA), mit Einzelunterschrift; Jean G. Vautravers, von Romairon und Genf, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Pier Giorgio Gatti oder Bruno Fischer, sowie Vital Meyer, von Küssnacht am Rigi, in Steinen, und Giuseppe Stefanini, italienischer Staatsangehöriger, in Monza, Mailand (I); beide ohne Zeichnungsbefugnis. Bruno Fischer, bisher Mitglied, ist nun Sekretär des VR und Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift des Verwaltungsrates Romain Busslinger ist erloschen.

28. Juli 1981

ASTC Finanz AG, in Cham (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977, S. 3375). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Einsiedeln (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2356) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

28. Juli 1981

Kwag Holding AG, bisher in Cham, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4152). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rotkreuz, Gemeinde Risch verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Industriestrasse, 6343 Rotkreuz.

28. Juli 1981

Schuhmex AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, S. 304). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

28. Juli 1981

Diodip AG, in Zug, Handel mit Diodengleichrichtern usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 72). Ursula Klie, Geschäftsführerin, heisst nun infolge Heirat Ursula Swatek; sie bleibt deutsche Staatsangehörige.

29. Juli 1981

Credina AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Juli 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierungen jeder Art. Beteiligungen an andern Unternehmen und Abschluss von Treuhandgeschäften usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, Präsident, und Hanspeter Hürzeler, von Gretzenbach SO, in Dübendorf; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alois Infanger, von Isenthal UR, in Zürich. Domizil: Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug.

29. Juli 1981

Bibafin AG, in Risch, Beratung auf dem Gebiet der Wertpapierbörsen usw. (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S. 3819). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2385) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

29. Juli 1981

Bristol-Myers (Mid-East) SA, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juli 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt, die Vermarktung, die Verteilung und den Verkauf von allen Arten von chemischen und pharmazeutischen Produkten, die von der Bristol-Myers Company, New York (USA), oder von affilierten oder verbundenen Gesellschaften hergestellt oder verkauft werden, im Gebiet des Mittleren Ostens zu koordinieren, zu fördern und zu überwachen; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Achermann, von Luzern, in Zumikon. Domizil: Loretohöhe 3, 6300 Zug.

29. Juli 1981

Unamo AG, in Zug, weltweiter Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2239). Die Firma hat nun an der Chamerstrasse 50 eigene Büros.

29. Juli 1981

Clyancourt Corporation AG, in Hünenberg, Durchführung von Handels- und Kommissionsgeschäften usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 451). Lic. iur. Peter Studer, Präsident, ist aus dem VR

(Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Lic. iur. Iso Lenzlinger, von Mosnang, in Zug.

29. Juli 1981

Kingburg Holding AG, in Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1029). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juli 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Cricetus Holding AG**.

29. Juli 1981

Nedoma AG, in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1027). Neues Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Trefisco AG, Zweigniederlassung Zug.

29. Juli 1981

Immobili Trustee AG, bisher in Valbella, Gemeinde Vaz/Ober- v a z (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 81). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juni 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen im In- und Ausland, Vermittlung von Finanzierungen und Übernahme von Treuhandmandaten. Die Gesellschaft kann Immobilien vermitteln, erwerben, belehnen, verwalten und verkaufen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. 8. 1971. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Andreas Schrepper ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Hans Rütli, von Balshal, in Zug. Domizil: Poststrasse 30, c/o Dr. Hans Rütli, 6300 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

28. juillet 1981

Medichem S.A. (Medichem A.G.), à Fribourg, avenue de Tivoli 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21 juillet 1981. But: l'exploitation d'un laboratoire d'analyses médicales (hématologie, immunologie, chimie-clinique, toxicologie) et faire toutes opérations mobilières ou immobilières s'y rapportant. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Dr. Margrith Groh, à Ferpizol, fait appel selon contrat du 21 juillet 1981, des appareils pour rayon gamma et beta et une centrifugeuse «Heraeus» pour le rix de fr. 30.000, imputés sur le capital. Publications: FOSC, Administration d'un ou de plusieurs membres. Dr. Margrith Groh, de Fribourg, à Ferpizol, est unique administratrice avec signature individuelle.

28. juillet 1981

Indigal S.A., à Fribourg, produits chimiques, etc. (FOSC du 22. 4. 1977, no 93, p. 1284). Les administrateurs Michel Vez, Jacques Buchi et Albert Sieber ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Nicolas Wassmer, de Derendingen, à Fribourg, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue St-Pierre 22.

28. juillet 1981

Valimpart S.A., à Fribourg, achat, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 17. 2. 1978, no 40, p. 449). Nouveau but: prise en gestion de participations dans toutes entreprises commerciales, financières et immobilières. Le conseil d'administration sera dorénavant composé d'un ou de plusieurs membres. Statuts modifiés le 27. 7. 1981. L'administratrice Christiane Pache a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Claude Bailly, de Bâle, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

28. juillet 1981

Romma Textil Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 30. 7. 1980, no 176, p. 2555). L'administrateur Marcel Grasset est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Roger Noetzelin, de Bâle et Zurich, à Genève, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

28. juillet 1981

Société immobilière Champ des Entes SA, à Marly, route des Prallettes, c/o Peb S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 7. 1981. But: la construction de logements à loyers modérés au sens de la loi fédérale encourageant la construction et l'accès à la propriété de logements du 4. 10. 1974 et de l'ordonnance du Conseil fédéral du 20. 8. 1975. Elle a l'intention d'acquiescer l'art. 779 du RF de la commune de Grolley, champ de 1622 m² pour le prix de fr. 97.320. Capital: fr. 130.000, libéré à concurrence de fr. 30.000, divisé en 260 actions de fr. 500 nominatives. Publications: FOSC, Administration d'un ou de plusieurs membres. Marius Binz, de Niederwil, à St-Antoine, est unique administrateur avec signature individuelle.

28. juillet 1981

Caisse Raiffeisen de Lentigny, à Lentigny, société coopérative (FOSC du 29. 4. 1976, no 99, p. 1174). Serge Morel, de et à Lentigny, a été nommé gérant avec signature collective à deux. René Morel, gérant (inscrit), devient gérant-remplaçant et continue à signer collectivement à deux.

28. juillet 1981

Red Devil S.A., à Fribourg, fabrication, commerce de textiles, etc. (FOSC du 3. 8. 1981, no 176, p. 2471). Arne Hellstadius, de Sued, à Riex, a été nommé administrateur et président avec signature collective à deux. Denis Berdoz (inscrit) n'est plus président; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux.

Büro Murten (Bezirk See)

28. Juli 1981

Tintara AG, in Murten, An- und Verkauf und Verwaltung von Wertschriften (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1977, S. 1254). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Juli 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrstevensverwaltung des Kantons Freiburg noch nicht erfolgen.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

28. juillet 1981

Jacqueline Nussbaum, à Ecublens. Le chef de la maison est Jacqueline Nussbaum née Conus, de La Chaux-de-Fonds, à Ecublens, veuve d'André Samuel Nussbaum. Exploitation de l'auberge communale. 1599 Ecublens.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

28. Juli 1981
«Howega, Einkaufsgenossenschaft für das Schweizerische Hotel- und Wirtgewerbe (Howega, Coopérative d'achat pour l'industrie suisse de l'hôtellerie et de la restauration) (Howega, Cooperativa d'acquisto per l'industria alberghiera ed esercentia svizzera), in Grenchen (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1981, S. 1163). Neu zeichnet als Generaldirektor kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen: Remo V. Jenny, von Sool und Uster, in Uster. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz ist erteilt an Marius Schafer, von St. Ursen, in Schmitten FR.

Büro Lebern in Solothurn

28. Juli 1981
Jet Clean Ltd., in Bellach, Aktiengesellschaft, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von Flugzeugwaschblagen des Typs Arato usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1978, S. 3855). Laszlo Arato ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Olten-Gösigen in Olten

Berichtigung
Ge-We-Ma Röthlisberger, in Trimbach (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1981, S. 2432) ist die richtige Schreibweise der gelöschten Firma.

28. Juli 1981
Schneeberger Isolierstoffe AG, in Dulliken (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1981, S. 1551). Statutenänderung am 27. Juli 1981, in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

27. Juli 1981
DSL Handels AG, in Basel, Steinering 52, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 7. 1981. Zweck: Handel mit Leder aller Art, Detailverkauf von Fertigprodukten, Verkauf von Schuhfournituren sowie Kommissionsgeschäfte in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 80 000, wovon Fr. 60 000 liberriert, 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Adolf Karl Fuchs, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Thomas Zürer, von Horgen, in Mumpf.

27. Juli 1981
Talsily Electronic R. Musumeci, in Basel, Radioapparate usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2901). Über den Inhaber der Einzelfirma, Rosario Musumeci, wurde am 9. 7. 1981 der Konkurs erkannt.

27. Juli 1981
Intermine Bâle Sàrl in Liq., in Basel, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 496). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 18. 6. 1981 in Anwendung von Art. 90 lit. h bzw. Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. Juli 1981
Société Anonyme Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Basel, Bauten usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1767). mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift Raymond Koehlin, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

27. Juli 1981
Hoffmann-La Roche Ltd, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 689). Prokura Heinz Eberhard Schreiber erloschen. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Roman Amrein, von Willisau-Land, in Bettingen, und Dr. Henri Lefrançois, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Louis (F). Prokura zu zweien neu: Dr. Viktor Dohnalek, österreichischer Staatsangehöriger, in Birsfelden, und Dr. Roland Dubuis, von Genf, in Aesch BL.

27. Juli 1981
Fidesan AG, in Basel, Finanz- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1980, S. 3335). Unterschrift J. Peter Christen, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

27. Juli 1981
Sonnengut AG, in Basel, landwirtschaftliche Güter usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 96). Domizil nun: Turnerstrasse 6, bei Aldo Cadosch.

27. Juli 1981
Nelli Isler, in Basel, Sperrstrasse 97, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Nelli Isler, von Wohlen AG, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Geschäftsnatur: Restaurant.

27. Juli 1981
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1980, S. 2783). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Thomas Husy; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jürg Lanz, von Wiedlisbach, in Oberwil BL.

27. Juli 1981
Metzgerei-Charcuterie Gradwohl, in Riehen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1980, S. 43). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Juli 1981
Rüdiger-Automaten AG, in Basel (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1981, S. 2012). Domizil nun: Weiherhofstrasse 168.

27. Juli 1981
Alferon AG, in Basel, Halb- und Fertigprodukte aus Aluminium usw. (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2343). Domizil: Paulusgasse 4, nun in eigenen Räumlichkeiten.

27. Juli 1981
Feltz & Kübler AG, in Basel, elektr. Installationen usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4071). Fritz Kübler, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Eitingen.

27. Juli 1981
Samor AG, in Basel, Steinengraben 67, bei Roneri AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 7. 1981. Zweck: Organisation von Arzt- und Zahnarztpraxen durch Kauf, Verkauf und Vermietung der notwendigen Liegenschaften und Einrichtungen; Finanzierung, Versicherung und Verwaltung von Arzt- und Zahnarztpraxen; Stellenvermittlung für medizinische Berufe sowie Rechtsschutzvermittlung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Arztpraxiseinrichtung gemäss Vertrag vom

2. 7. 1981 zum Preise von Fr. 25 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Kosta Savoff, von Zürich, in Therwil, Präsident; Carlo Ricciardi, von und in Basel, und Dr. Moshe Rosenthal, von und in Basel; alle mit Einzelunterschrift. Prokura zu zweien: Hedi Hummel, von Basel, in Allschwil.

27. Juli 1981
Schelde Trans AG, in Basel, Sternengasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 7. 1981. Zweck: Güterschiffahrt auf dem Rhein und seinen Nebengewässern mit eigenen und fremden Schiffen sowie Kauf, Verkauf und Vermietung von Schiffen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Jakob Gasser, von und in Diepoldsau, mit Einzelunterschrift.

27. Juli 1981
Basil-Invest AG (Basil-Invest SA) (Basil-Invest Ltd), in Basel, Karl Jaspers-Allee 8, bei Multifiduciaire SA de contrôle et de management, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 7. 1981. Zweck: Finanz- und Wirtschaftsberatung sowie Koordination von Dienstleistungen auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft ist berechtigt, alle Geschäfte mit materiellen und immateriellen Gütern sowie Treuhandschäfte durchzuführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Charles Huber, von Aedermannsdorf, in Basel, Präsident, und Christoph Rollé, von Lausen, in Füllinsdorf; beide mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

28. Juli 1981
Paul Vollmer, in Binningen, Handel mit Orient- und Perserteppichen (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1976, S. 541). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Juli 1981
Stoecklin & Cie, in Arlesheim, Papierfabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1978, S. 700). Prokuren Dr. Anton Niklaus Fritschli und Gottfried Gustav Brauchle erloschen.

28. Juli 1981
Hiebl AG, in Allschwil, Fabrikation von und Handel mit Schokolade-, Biskuit- und Konfiseriewaren usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2560). Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Christian Dumortier-Hiebl und Monica Dumortier-Hiebl; deren Prokuren sind erloschen. Das bisher einzige Mitglied des VR Werner Hiebl-Steiger ist nun dessen Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Kollektivprokura zu zweien neu: Anna Hiebl-Steiger, von Basel, in Allschwil.

28. Juli 1981
Astra Finanz AG, in Arlesheim, Finanzierung von Abzahlungskonten (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1968, S. 2513). Domizil neu: Hinter dem Saal 7.

28. Juli 1981
Spengler AG, Zweigniederlassung in Münchenstein, Herren-, Damen- und Kinderkonfektion usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3909). mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Eduard Bopp, Direktor, und Prokura Rolf König erloschen. Es wohnen nun die Prokuristen Josef Frei in Binningen, Hans-Peter Keller in Reinach BL und Walter Vogt in Oberwil BL.

28. Juli 1981
Sisso Immobilien AG, in Liestal (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1979, S. 1816). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Daniel Gerber, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Mitglied des VR ohne Unterschrift neu: Dr. Armin Ed. Baader, von und in Gelterkinden. Das bisherige Mitglied des VR ohne Unterschrift, Dr. Hans Rudolf Oeri-von Guggenberg, ist neu dessen Vizepräsident und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juli 1981
PC Pharmacosmetics AG, in Pratteln (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 500). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Dr. Mathis Burekhardt, Präsident, und Dr. René Fankhauser; Unterschriften erloschen. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: die bisherige Prokuristin Margaretha Husi, als Präsidentin, deren Prokura demnach erloschen ist, und Heidi Aigeldinger, von Märwil, in Möhlin.

28. Juli 1981
Schürmann Strassen- & Tiefbau AG, in Raminsburg (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1981, S. 608). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Cyrill Hasenböhler, Präsident, und Anton Hasenböhler zeichnen neu mit Einzelunterschrift.

28. Juli 1981
Max Haberstich AG, Luft- und Klimatechnik, Zweigniederlassung bisher in Therwil (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1979, S. 908), mit Hauptsitz in Basel. Sitz neu: Allschwil, Dürrenmattweg 56. Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Max Haberstich, Präsident; Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Charly Bowald, Präsident, und Bernhard Soller; beide bleiben Direktoren, nun mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien neu: Yvonne Rinderknecht, von Basel, in Binningen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

28. Juli 1981
Baumann-Immobilien Herisau AG, in Herisau. Gemäss Statuten vom 28. Juli 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann sich an anderen, gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Albert Baumann, von Gossau ZH, in Bertschikon, Präsident; Vera Baumann-Burri, von Gossau ZH, in Herisau, Vizepräsidentin, und Lloyd Baumann, von Gossau ZH, in Herisau, Delegierter. Domizil: Rietwiesstrasse 40, 9100 Herisau.

28. Juli 1981

E. Hänseler & Co. AG, in Herisau. Herstellung von und Handel mit biologisch-pharmazeutischen, kosmetischen und Veterinär-Produkten usw. (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1980, S. 3436). Edwin Hänseler, Vizepräsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Juli 1981

Mineral- und Heilbad Unterrechtstein AG, in Grub (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1980, S. 2999). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Heinrich Eggenberger, von Grabs, in Heiden.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

28. Juli 1981

St. Gallische Kantonalbank, Zweigniederlassungen in Rorschach, Rheineck, Goldach und Thal, öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1924), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Christian Lutz ist erloschen.

28. Juli 1981

St. Gallische Kantonalbank, Zweigniederlassungen in St. Gallen, St. Gallen-Neudorf und St. Gallen-Bruggen, öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1972), mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christian Lutz, von Rheineck, in Goldach.

28. Juli 1981

Zogg + Tribelhorn AG, in Buchs, Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4117). Übernahme von Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Zogg & Tribelhorn», in Buchs SG.

28. Juli 1981

Zogg & Tribelhorn, in Buchs, Betrieb eines Architekturbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 697). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Zogg + Tribelhorn AG», in Buchs SG.

28. Juli 1981

Carl Luraschi Erben, in St. Gallen, Boden- und Wandplattenbeläge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1965, S. 24). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

28. Juli 1981

Hans Bruggmann, bisher in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim, Bauschreineri usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3257). Die Firma hat den Sitz nach Nassen, Gemeinde Morgelsberg, verlegt, wo der Firmainhaber Hans Bruggmann-Gantenbein und die Prokuristin Alice Bruggmann-Gantenbein nun auch wohnen. Die Geschäftsnatur lautet nun: Bauschreineri, Kundenschreineri, Holzmontagen, Isolationen; Betrieb eines Restaurants. Geschäftsadresse: 9123 Nassen.

28. Juli 1981

Karl Brändli, Hotel Schäfli, in Wil (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1632). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 13. Juli 1981 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

28. Juli 1981

Hobby- und Bastelwerkstätten J. Okle, in St. Gallen (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1240). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 10. April 1981 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

28. Juli 1981

Staubler Autoreisen, in Flawil (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1978, S. 1333). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Untertoggenburg vom 11. Mai 1981 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

Graubünden – Grisons – Grigioni

28. Juli 1981

Garage Caminada, in Chur. Inhaber: Mario Caminada, von Vrin, in Chur. Betrieb der Garage Caminada. Kasernenstrasse 10a, 7000 Chur.

28. Juli 1981

Carl Brandt, in Arosa, Fotoatelier usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1957, S. 624). Der Kreispräsident des Kreises Schanfigg hat durch Verfügung vom 24. 7. 1981 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

28. Juli 1981

Ronny Müller, in Chur. Inhaber: Ronald genannt Ronny Müller, von Seen, Gemeinde Winterthur, in Chur. Betrieb des Restaurants Bierhalle. Grabenstrasse 55, 7000 Chur.

28. Juli 1981

Losinger AG, Zweigniederlassung in Chur. Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1980, S. 3205). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Marcel Bourgeois, von Ballaigues VD, in Worb; Giovanni Crivelli, von Novazzano, in Rüfenacht, Gemeinde Worb; Alfred Hölzli, von Alstätt, in Niederscherli, Gemeinde Köniz; Peter Matt, von Zürich, in Ittigen, Gemeinde Bolligen; Walter Sigrist, von Obfelden, in Stettlen; Peter Sommer, von Dürrenroth und Winterthur, in Bolligen; Charles von Wattenwyl, von Bern, in Spiegel, Gemeinde Köniz, wurden zu stellvertretenden Direktoren ernannt; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juli 1981

Prasüras SA in Liq., in Zuoz, Liegenschaften, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 477). Die Liquidation ist durchgeführt; die Gesellschaft wird gelöscht.

28. Juli 1981

Milchproduzenten-genossenschaft Maiefeld, in Maiefeld (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 815). Paul Komminoth-Malär, Präsident; und Hans Ziegler, Akteur, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Theobald Tanner-Kunz, Präsident, und Martin Enderlin jun., Akteur, beide von und in Maiefeld. Die Unterschrift führen Präsident, Akteur und Kassier kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Th. Tanner, Langstäga, 7304 Maiefeld.

Aargau - Argovie - Argovia

23. Juli 1981
Baugenossenschaft Ilme, bisher in Bolligen (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1976, S. 3670). Statutenänderung: 8. 7. 1980. Sitz nun: Wohlen n. - Wäldenschwilstrasse 2, bei Exakta Treuhand AG. Datum der ursprünglichen Statuten: 9. 4. 1976. Zweck nun: Erwerb von Bauland, Mehrfamilienhäusern und Abbruchobjekten sowie Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Häusern mit niedrigen Mietzinsen, insbesondere in Wohlen AG, unter gemeinsamer Mitwirkung der Genossenschafter. Die Genossenschaft hat Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Haftung: Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 Mitglieder. Anton Zemp, von Ebikon und Romoos, in Horw, ist Präsident, mit Einzelunterschrift.

28. Juli 1981
Thétaz Informatik AG, in Neuenhof, Hardstrasse 77. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 7. 1981. Zweck: Organisation und Beratung von Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 20 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Marcel Thétaz, Präsident, und Eva-Maria Thétaz, beide von Saint-Sulpice NE und Orsires, in Neuenhof, mit Einzelunterschrift, und Fritz Schaad, von Oberbipp, in Untersiggenthal, ohne Unterschrift.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

Refittica
Infharzam S.A., in Cadempino (FUSC del 15. 7. 1981, n. 160, p. 2268). Con verbale assembleare del 26. 6. 1981 è stata ratificata la fusione con la Whitefin Holding S.A., in Lugano (e non in Mannio come erroneamente pubblicato).

28 luglio 1981
F.M.T. Financial Management Trust S.A., in Lugano, via Cantonale 1, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 7. 1981. Scopo: la revisione dei conti, la consulenza fiscale e aziendale, la tenuta di contabilità e l'amministrazione di società per conto di terzi, lo svolgimento di perizie contabili, l'assunzione e lo svolgimento di incarichi fiduciari, lo svolgimento di ogni operazione finanziaria e di intermediazione. La società può partecipare ad altre società e imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari, agricole, turistiche; effettuare transazioni in cambi, valute e metalli preziosi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giorgio Pelossi, da Bedano in Breganzona.

28 luglio 1981
Tribalart S.A., in Lugano, via Pioda 14, c/o Fidinarum Fiduciaria S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 7. 1981. Scopo: l'importazione e l'esportazione e commercializzazione di articoli d'arte e artigianato e altri oggetti in relazione con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Germano Alberti, da Davosco-Soragno in Cadro, presidente; Rinaldo Hofmann, da Affoltern am Albis in Lugano, membro, e Lorenzo Cotti, di nazionalità italiana in Torino, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente e collettiva a due dei membri con il presidente.

Ufficio di Mendrisio

28 luglio 1981
Pagani Giuseppe, in Chiasso, esercizio di cinematografi (FUSC del 20. 12. 1945, n. 298, p. 3190). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

28 juillet 1981
Bureau-Matic Raymond & Cie, à Villeneuve, société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1981. Associés: Henri Raymond, de Vaulion, à Villeneuve, et Michel Bonvin, d'Hérence, à Villeneuve. But: comptabilité, gérance d'immeubles, assurances, cours techniques mécaniques automobiles, entretien d'appartements. Grand'Rue 19.

Bureau d'Avenches

28 juillet 1981
von Gunten & Cie S.A., à Faoug (FOSC du 8. 7. 1976, p. 1947). Paul von Gunten, administrateur, étant décédé, ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée. Käti von Gunten, de Sigriswil, à Faoug, est nommée présidente; Regula von Gunten, de Sigriswil, à Faoug; Peter von Gunten, de Sigriswil, à Faoug, et Urs von Gunten, de Sigriswil, à Zurich, sont nommés membres du conseil d'administration. Les administrateurs engagent valablement la société par leur signature collective à deux.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

Rectification
Soloesa S.A., à Lutry (FOSC du 8. 5. 1981, p. 1481). Les 3 wagons sont repris pour une somme maximum de 211 000 francs français et non francs suisses.

Bureau de Lausanne

23 juillet 1981
Rmips, Jaquet et Schluchter, à Lausanne, société en nom collectif, commerce d'appareils dans le domaine électro-mécanique (FOSC du 10. 9. 1979, p. 2901). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 juillet 1981

RMPS rotativ magnetic power system, à Lausanne, avenue Victor-Ruffy 45. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 juillet 1981. But: commercialisation, exploitation et développement de licences et brevets, notamment ceux ayant trait aux machines rotatives génératrices de force. Apport selon convention du 16 juillet 1981: brevet pour fr. 400 000, accepté pour ce prix, dont fr. 98 000, imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, et 80 actions nominatives de fr. 1000. La société a émis 60 parts de fondateurs au porteur, sans valeur nominale, qui ont été remises aux fondateurs, soit 50 à Claude Jaquet, 5 à Daniel Schluchter et 5 à Pierre-André Lesquereux; ces parts donnent droit à une part du bénéfice net et du solde actif en cas de liquidation. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Jaquet, de Grolley, à Chavannes-près-Renens, président; Daniel Schluchter, de Schangnau, à Mex, secrétaire, et Pierre-André Lesquereux, du Locle, à Nyon; tous avec signature collective à deux.

28 juillet 1981

Cantina S.A., à Crissier, activités dans le domaine des appareils automatiques de ravitaillement (FOSC du 11. 12. 1979, p. 3886). Franz Dürst (inscrit) est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux.

28 juillet 1981

Impex Lausanne S.A., à Lausanne, rue du Grand-Chêne 2, chez Fiduciaria Charles Rogivue S.A. Bureaux à Pully: Grand-Rue 11. Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 juillet 1981. But: commerce de tapis, textiles, moquettes, articles de décoration d'intérieurs et d'artisanat; travaux de revêtement de sols. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Beat Schmied, de Bâle, à Chêne-Bourg.

28 juillet 1981

Transclear S.A., à Lausanne, commerce de marchandises, dissoute par suite de faillite (FOSC du 15. 4. 1981, p. 1188). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

28 juillet 1981

Cercle ouvrier lausannois, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 31. 7. 1979, p. 2451). Fernand Meyer et Georges Albisetti ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux du président Jean Quezoz, de Saint-Brais, à Lausanne, de l'administrateur Christian Burdet, de Forel (Lavaux), à Prilly, nommé vice-président, et de l'administrateur Pierre Payot, de Corcelles-près-Concise, à Lausanne, nommé secrétaire. La signature de Pierre Testaz, qui n'est plus président, est radiée, il reste administrateur sans signature.

28 juillet 1981

Société Continentale de Gestion Financière S.A., à Lausanne (FOSC du 25. 8. 1977, p. 2768). Emil Jucker-Blanc, Philippe Dudan et Patrick Chabrier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: José Sapho, de Belmont-sur-Lausanne, à Epalinges.

Bureau de Nyon

28 juillet 1981

Clefs d'Or S.A., à Givryns, affaires immobilières (FOSC du 19. 12. 1979, p. 3977). Capital social de fr. 396 000 porté à fr. 600 000 par l'émission de 204 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées par compensation d'une créance. Capital social actuellement: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés en conséquence le 14 juillet 1981.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

28 juillet 1981

St Hôtel Tourbillon SA Ovronnaz en liquidation, à Leytron (FOSC du 5. 3. 1979, p. 699). Radiation après clôture de la liquidation.

28 juillet 1981

Joseph Lantermoz, à Leytron. Titulaire: Joseph Lantermoz, de et à Leytron. Ferblanterie, appareillage, couverture.

28 juillet 1981

Carron et Ebner Feeling Music, à Martigny. Nouvelle société en nom collectif, commencée le 1. 5. 1981. Associés: Daniel Carron, Chantal Carron, les deux de Bagnes, et Jean-Paul Ebner, de Sion, les trois à Martigny. Commerce, location, réparation d'instruments de musique; cours de musique. Rue de la Poste 7.

28 juillet 1981

Letandra SA, à Martigny, participations notamment dans les domaines chimique et pharmaceutique (FOSC du 10. 1. 1978, p. 77). Radiation de l'administrateur démissionnaire Eric Denzler et de sa signature. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Claude Eisenhoffer, de Genève, à Gy.

Bureau de Sion

16 juillet 1981

Société d'Extension de boissons alimentaires SEBA S.A., à Aproz, commune de Nendaz (FOSC du 10. 3. 1981, no 56, p. 759). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 juin 1981, la société a modifié sa raison sociale. Nouvelle raison sociale: **Scha Aproz S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Klaus Breitenmoser, administrateur-délégué, a démissionné; sa signature est radiée. Ulrich Geissmann, de Hagglingen, à Wil SG, a été nommé administrateur-délégué avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Pierre Caloz, de Miège, à Châteauneuf-Conthey, commune de Conthey.

28 juillet 1981

Sodeval SA, à Sion, immeubles (FOSC du 11. 12. 1972, no 291, p. 3174). Catherine Faber, Ferid Nafilyan et Pierre Nafilyan ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Michel Lüthi, de Rohrbach, à Lausanne, est nommé administrateur unique avec signature sociale individuelle.

28 juillet 1981

Transelectric SA Sion, à Sion (FOSC du 16. 5. 1979, no 113, p. 1599). François Baudisson, membre sans signature, a démissionné.

28 juillet 1981

Interkati, Margit Lafranchi, à Sierre. Le chef de la maison est Margit Lafranchi, de Coglio, à Sierre. Agence de placement d'artistes. Route du Stade 1, 3960 Sierre.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 juillet 1981

Tissage Crin Steinmann S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 12. 1. 1981, no 7, p. 100). Charles Geser, de Gaiserswald, à Geberingen, commune d'Ernetswil, a été nommé administrateur-délégué, avec signature individuelle, et Walter Ritter, de la République fédérale d'Allemagne, à Francfort (D), administrateur, sans signature. Les pouvoirs de Fritz-Léopold Steinmann sont radiés; il demeure administrateur et président sans signature.

Genf - Genève - Ginevra

27 juillet 1981

Jean Charrère et Maryse Martin, à Genève, boulangerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 25. 5. 1978, p. 1649). Maryse Martin n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean Charrère reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **Jean Charrère**, à Genève.

27 juillet 1981

René Veit, à Genève, entreprise de transports de marchandises, etc. (FOSC du 12. 9. 1966, p. 2881). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 juillet 1981

CMI Compagnie de micro-informatique SA, à Genève, boulevard James-Fazy 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 7. 1981. But: formation dans l'informatique et ses applications, ainsi que commerce, importation, location, exploitation, distribution, représentation, entretien technique de systèmes d'ordinateur, de traitement de texte, de communication, de bureautique, de banques de données et leurs logiciels, de même qu'achat, vente et représentation de systèmes de formation audio-visuels et par ordinateurs, ainsi que de livres; conseils et études s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Meyer, du Brésil, à Genève, président; Erik Ephraïm, de Lausanne, à Genève, et Ernest Sasson, de Genève, à Chêne-Bougeries; lesquels signent individuellement.

27 juillet 1981

Drakol SA, à Meinier, chemin de l'Ancien-Tir 16, chez Dragisa Kolakovic. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 7. 1981. But: commerce et importation de bois. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dragisa Kolakovic, de et à Meinier, administrateur unique avec signature individuelle.

27 juillet 1981

FNAC SA, à Genève, rue des Photographes 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 7. 1981. But: importation, exportation, achat, vente de matériel Hi-Fi, photographique, ménager et électronique, ainsi que montage et entretien d'essais matériels. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maria Kleiner, de RFA, à Carouge, présidente; Johnny Rochat, du Lieu, à Genève, vice-président; Jean-Luc Bailly, d'Algérie, à Genève, secrétaire; Christophe Aubert, du Chenit, à Genève, et Daniel Miazza, de Corbeyrier, à Thônex. Signature: individuelle de Maria Kleiner, Johnny Rochat et Jean-Luc Bailly et collective à deux des autres administrateurs.

27 juillet 1981

Medlab SA, à Genève, promenade Saint-Antoine 18, chez Comptadmin SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 7. 1981. But: installation et exploitation de laboratoires médicaux; en assurer la gestion et l'administration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Aubert, de et à Genève, président; Anton Troxler, de Triengen, à Bernex, secrétaire, et Willy Momesso, d'Italie, à Genève. Signature: individuelle de Jean-Pierre Aubert et collective des deux autres administrateurs.

27 juillet 1981

Avireal AG, succursale de Vernier, étude et exécution de constructions (FOSC du 16. 11. 1979, p. 3630), entreprise ayant son siège à Kloster, Eduard Abegg, jusqu'ici délégué et directeur, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Heinrich Streuli, de Richerswil, à Freienbach, directeur de la société.

27 juillet 1981

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, succursale à Genève (FOSC du 22. 9. 1980, p. 3115), entreprise ayant son siège à Lausanne. La procuration de David Mungall et Erwin Zürcher est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Nelly Cavin, maintenant à Ecublens VD, et Jean-Michel Métrailler, maintenant à Assens; leur procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Ferdinand Werder, maintenant à Dardagny, nommé sous-directeur de la société; sa procuration est radiée. L'administrateur Philippe Lambert signe désormais collectivement à deux avec une autre personne autorisée et résidant en Suisse. Alexandre Hay, de et à Genève, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jacques Taberlet, de France, à Villard, Haute-Savoie (F), sous-directeur de la société. Procuration collective à deux a été conférée à Georges Mégevand, de et à Genève.

27 juillet 1981

Intrachem SA, à Cologny, commerce de produits chimiques (FOSC du 27. 4. 1978, p. 1318). Par suite du transfert de son siège à Neuchâtel, la société a été inscrite au registre de Neuchâtel (FOSC du 23. 7. 1981, p. 2359). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

27 juillet 1981

MAP Management Practice SA, à Genève (FOSC du 6. 3. 1980, p. 730). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 23. 7. 1981, p. 2353). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

27 juillet 1981

Lelectronie SA, à Vernier (FOSC du 1. 7. 1981, p. 2112). Nouveau siège: Versoix, avenue de Richelien 53, chez Jean-Pierre Marchon. Nouvelle raison de commerce: **EMECE Engineering and Manufacturing Electronic Consumer Equipment SA**. But modifié: commerce, distribution, production d'appareils électroniques, sur le plan international, principalement dans les domaines médical, scientifique, commercial et aérospatial, ainsi que toutes prestations d'ingénieur conseil s'y rapportant. Statuts modifiés le 10. 7. 1981. Administration: Jean-Pierre Marchon, de Vuisternens-en-Ogoz, à Versoix, président, et Raoul Oberson, nommé secrétaire; lesquels signent individuellement.

27 juillet 1981

PSA International SA, à Genève, transactions et opérations financières (FOSC du 27.1.1981, p. 280). Statuts modifiés le 2. 7. 1981 sur un point non soumis à l'inscription. Signature collective à deux a été conférée à: Jacques Buffat, de Vuarrens, au Mont-sur-Lausanne, et Claude Eyraud, de France, à Genève, sous-directeurs. Procuration collective à deux a été conférée à: Dominique Tensier, de France, à Annemasse (F), et Michel Claveyrolles, de France, à Gex (F).

27 juillet 1981

Sips Société pour la prestation de services SA, à Genève (FOSC du 27.12.1979, p. 4027). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de la Sarine sous la nouvelle raison sociale «Sinvesti, société d'investissements et de fiduciaire» (FOSC du 23. 7. 1981, p. 2356). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

27 juillet 1981

Teg SA, à Genève, entreprise de location de voitures avec chauffeur (FOSC du 1. 4. 1980, p. 1063). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Teg SA, en liquidation. Liquidateur: Michel Berrino, de et à Genève, avec signature individuelle. Jacqueline Idjed n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que ceux de Mohand Idjed et Kamelinde Bachartz, sont radiés. Nouvelle adresse: avenue Krieg 15, chez Fiduciaire Ocrum, Marco Baciocchi.

27 juillet 1981

Advicorp, Advisory and Financial Corporation SA, Genève, à Genève, participations, etc. (FOSC du 11. 7. 1980, p. 2343). Alain Brussard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 juillet 1981

Banque Worms et Associés (Genève) SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1981, p. 2255). Beda Fürer, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bernard Schmutz, de Vully-le-Bas, à Versoix, directeur général adjoint.

27 juillet 1981

Compagnie Bancaire pour l'Industrie, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 1. 1980, p. 309). François Picot et Thomas Francisco Puig Casanova ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Frédéric Hasler, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Tikhon Troyanov, de Lausanne, à Chêne-Bougeries, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juillet 1981

Diproschim SA, à Genève, fabrication et transformation de produits naturels, etc. (FOSC du 1. 9. 1980, p. 2906). Armand Muller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Reymond, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

27 juillet 1981

Eau Coulée SA, à Genève, achat et vente de droits littéraires, etc. (FOSC du 16. 12. 1976, p. 3604). Emile Born n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alphons Iorn, de et à Zoug, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 juillet 1981

Finance et Technique SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 25. 6. 1975, p. 1758). Henri-Albert Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 juillet 1981

Finaval Zellweger SA, à Genève, exécution de tous projets techniques, etc. (FOSC du 5. 3. 1968, p. 480). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 23. 7. 1981.

27 juillet 1981

Gefi SA, à Genève, participations financières, etc. (FOSC du 31. 12. 1980, p. 4218). Roger Panchaud (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Luc Hafner, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président; il continue à signer individuellement. Pierre Darier, de Genève, à Cologny, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

27 juillet 1981

Jango SA, à Genève, tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 13. 4. 1981, p. 1151). La société est radiée en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité de surveillance du 23. 7. 1981.

27 juillet 1981

Lambercy SA, en liquidation, à Genève, affermage et exploitation de tout commerce de fleurs, etc. (FOSC du 30. 7. 1979, p. 2439). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 23. 7. 1981.

27 juillet 1981

Larid SA, à Genève, installation et entretien de tout matériel, etc. (FOSC du 14. 2. 1977, p. 491). Jean-Jacques Schwaab n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Luc Horisberger, de Morges, à La Tour-de-Peilz, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

27 juillet 1981

Leodor SA, à Genève, exploitation d'agence de voyages, etc. (FOSC du 26. 5. 1981, p. 1699). Masamichi Fujii n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Akira Okabe, du Japon, à Düsseldorf (D), est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

27 juillet 1981

Société Immobilière Memisa, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 1. 1981, p. 264). Jacques Carrel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Dupont, de Genève, à Onex, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 7, chez Bernard Dupont.

27 juillet 1981

Société des Pétroles et de Transports Maritimes, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 4. 1957, p. 987). Emma Kamacher (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Erwin Haymann, de Zurich, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: place du Port 1, chez Erwin Haymann, avocat.

27 juillet 1981

Plantecom SA, en liquidation, à Genève, commercialisation de produits de base, etc. (FOSC du 22. 7. 1980, p. 2459). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 23. 7. 1981.

27 juillet 1981

SI Résidence de la Tourelle 17, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 1. 1979, p. 290). Jacqueline Lacour, de Genève, à Colonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juillet 1981

Rustan SA, en liquidation, à Genève, représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 19. 11. 1979, p. 3655). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 23. 7. 1981.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Namenschuldbrief für Fr. 1200.– vom 12. Juli 1962, Beleg IV/552, zugunsten des Vaters, Robert Kaderli, geb. 1894, gew. Handlanger, Rohrbach, haftet im 4. Rang, im Nachgang zu Fr. 28 000.– auf Rohrbach Grbbl. Nr. 570, des Samuel Kaderli, Gemeindekassier, Rohrbach.

Auskündungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1227')

4912 Aarwangen, den 31. Juli 1981

Der Gerichtspräsident I:
Wys

Die unbekannten Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 16 000.–, haftend im 2. Rang;

b. Schuldbrief von Fr. 8 800.–, haftend im 3. Rang;

beide Titel vom 23. März 1942, Beleg E III/5328, lautend zugunsten Carlo Bernasconi und Elvira Luginbühl-Bernasconi, haftend auf der Besetzung Brunnenstrasse 6, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 838 Kreis IV, der Elvira Luginbühl-Bernasconi, daselbst, werden hiermit aufgefordert, die genannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1213')

3011 Bern, den 28. Juli 1981

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

a. Inhaberschuldbrief über Fr. 12 500.–, ausgestellt am 16. Januar 1923, Schuldner und Pfand Eigentümer Albert Höhn, geb. 1871, Landwirt, von Wädenswil, wohnhaft auf Stocken-Wädenswil, haftend an 1. Pfandstelle auf den Liegenschaften Kat. Nr. 7285, alt Kat. Nr. 3250 (Plan Nr. 88, ein Wohnhaus unter Nr. 1433 für Fr. 6000.– assekuriert, ein Wohnhaus unter Nr. 1434 für Fr. 8500.– assekuriert und ein Schweinestallgebäude unter Nr. 1435 für Fr. 800.– assekuriert mit 39 a 01 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen auf Stocken), Kat. Nr. 7029, alt Kat. Nr. 3263 und 5052 (Pläne Nr. 88 und 89, eine Scheune unter Nr. 1428 für Fr. 3000.– assekuriert, mit 1 ha 69 a 34 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Wiesen und Streuland auf Stocken), Kat. Nr. 3272 (Plan Nr. 89, eine Scheune mit Einfahrt unter Nr. 1437 für Fr. 15 100.– assekuriert, ein Waschhaus mit Keller unter Nr. 1436 für Fr. 3600.– assekuriert mit 7 ha 34 a 76 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiesen auf Stocken), Kat. Nr. 3362 (Plan Nr. 92, 1 ha 17 a 26 m² Waldung im Küfer), Kat. Nr. 3399 (Plan Nr. 93, 34 a 35 m² Streuland und Waldung auf Stocken), Kat. Nr. 3406 (Plan Nr. 93, eine Scheune mit Einfahrt Nr. 1439 für Fr. 2000.– assekuriert, mit 3 ha 83 a 78 m² Gebäudegrundfläche, Wiesen und Waldung auf Stocken), Kat. Nr. 3366 (Plan Nr. 92, 74 a 82 m² Wiesen im Küfer), Kat. Nr. 3674 (Plan Nr. 96, 29 a 23 m² Waldung im Schlierergholz), Kat. Nr. 3675 (Plan Nr. 96, 1 ha 41 a 51 m² Streuland und Waldung im Schlierergholz), Kat. Nr. 3676 (Plan Nr. 96, 29 a 12 m² Streuland und Waldung im Schlierergholz), Kat. Nr. 3688 (Plan Nr. 97, 15 a 71 m² Streuland und Waldung im Schlierergholz) in der Stadt Wädenswil.

b. Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.–, ausgestellt am 16. Januar 1923, Schuldner und Pfand Eigentümer Albert Höhn, geb. 1871, Landwirt, von Wädenswil, wohnhaft auf Stocken-Wädenswil, haftend an 2. Pfandstelle auf denselben Liegenschaften wie der oben erwähnte Schuldbrief im 1. Rang.

c. Inhaberschuldbrief über Fr. 6500.–, ausgestellt am 10. Januar 1945, Schuldner und Pfand Eigentümer Albert Höhn, geb. 1909, von Wädenswil, Landwirt, wohnhaft auf Stocken-Wädenswil, ursprünglich haftend an 7. Pfandstelle, heute lastend an 4. Pfandstelle auf den Liegenschaften Kat. Nr. 7285, alt Kat. Nr. 3250 (GBbl. 205, Plan Nr. 88, ein Wohnhaus unter Nr. 1433 für Fr. 21 000.– assekuriert, ein Wohnhaus unter Nr. 1434 für Fr. 34 000.– assekuriert, ein Schweinestallgebäude unter Nr. 1435 für Fr. 2500.– assekuriert, mit 39 a 1 m² Gebäudegrundfläche [577 m² Wiesen am 1. März 1967 als Pfand entlassen] Hofraum, Garten und Wiesen auf Stocken), Kat. Nr. 7029, alt Kat. Nr. 5052 (GBbl. 206, Plan 88/89, eine Scheune unter Nr. 1428 für Fr. 5000.– assekuriert, mit 1 ha 69 a 56 m² Gebäudegrundfläche [911 m² Land am 29. September 1964 als Pfand entlassen] Hofraum, Wiesen und Streuland auf Stocken), Kat. Nr. 3272 (GBbl. 207, Plan 89, eine Scheune mit Einfahrt unter Nr. 1437 für Fr. 43 000.– assekuriert, ein Waschhaus mit Keller unter Nr. 1436 für Fr. 9000.– assekuriert mit 7 ha 34 a 76 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiesen auf Stocken), Kat. Nr. 3362 (GBbl. 208, Plan Nr. 92, 1 ha 17 a 26 m² Waldung im Küfer), Kat. Nr. 3399 (GBbl. 209, Plan Nr. 93, 34 a 35 m² Waldung und Wiesen auf Stocken), Kat. Nr. 3406 (GBbl. 210, Plan Nr. 93, eine Scheune unter Nr. 1439 für Fr. 5000.– assekuriert, mit 3 ha 83 a 78 m² Gebäudegrundfläche, Wiesen und Waldung auf Stocken), Kat. Nr. 3366 (GBbl. 211, Plan Nr. 92, 74 a 82 m² Wiesen im Küfer), Kat. Nr. 3674 (GBbl. 212, Plan Nr. 96, 29 a 23 m² Waldung im Schlierergholz), Kat. Nr. 3675 (GBbl. 213, Plan Nr. 96, 1 ha 41 a 51 m² Wiesen, Streuland und Waldung im Schlierergholz), Kat. Nr. 3676 (GBbl. 214, Plan Nr. 96, 29 a 12 m² Wiesen, Streuland und Waldung im Schlierergholz), Kat. Nr. 3688 (GBbl. 215, Plan Nr. 97, 15 a 71 m² Streuland und Waldung im Schlierergholz) in der Stadt Wädenswil.

Der oder die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, die Schuldbriefe dem Bezirksgericht Horgen vorzulegen, bzw. sich dort zu melden, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt würden. (35')

8810 Horgen, den 29. Juli 1981

Bezirksgericht Horgen
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtsschreiber iur. lic. Richter

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 1000.–, ang. 1. September 1921, im 2. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 333 und 542/GB Schwarzenberg, Bannwald, des Roman Burri, Schwarzenberg.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (1211')

6010 Kriens, den 27. Juli 1981

Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land

Es werden vermisst:

Eigentümerschuldbrief von über Fr. 12 000.– vom 5. Mai 1937, Beleg 1/5538, lastend in der 1. Pfandstelle auf Spiez-Grundbuchblatt Nr. 132 (Maximalzinsfuss 5½%);

Eigentümerschuldbrief von über Fr. 4500.– vom 3. September 1937, Beleg 1/5625, lastend in der 2. Pfandstelle im Nachgang zu Fr. 12 000.– auf Spiez-Grundbuchblatt Nr. 132 (Maximalzinsfuss 6%);

Die unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1231')

3752 Wimmis, den 30. Juli 1981

Richteramt Niedersimmental
Der Gerichtspräsident von Niedersimmental:
Janser

Par ordonnance du 24 juillet 1981, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'hypothèque du 15 mai 1968 en faveur du porteur, taux maximum 5½%, du capital de fr. 30 000.–, grevant en 3e rang l'immeuble sis à Villars-sur-Glâne, no 1149, plan 8, du registre foncier de l'arrondissement de la Sarine, propriété de M. Erwin Mollard.

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1223')

1700 Fribourg, le 24 juillet 1981

p.o. le greffier:
P. Brouchoud

Par ordonnance du 24 juillet 1981, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants de la Banque Procrédit à Fribourg, propriété de M. Josef Wild:

obligation de caisse no 63401 de fr. 1000.–, 5%, échéant le 29 décembre 1983, avec coupons attachés du 29 décembre 1981 au 29 décembre 1983;

obligation de caisse no 66535, de fr. 1000.–, 4%, échéant le 8 janvier 1984, avec coupons attachés du 8 janvier 1982 au 8 janvier 1984.

En conséquence sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1224')

1700 Fribourg, le 24 juillet 1981

p.o. le greffier:
P. Brouchoud

Par ordonnance du 24 juillet 1981, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler la cédula hypothécaire du 21 avril 1959 du capital de fr. 1800.– en faveur de la Banque de l'Etat de Fribourg, contre M. Armand Rolle, à Farvagny-le-Grand, et grevant l'art. 138 de la commune de Farvagny-le-Grand, bâtiment no 80.

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai d'une année, à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1225')

1700 Fribourg, le 24 juillet 1981

p.o. le greffier:
P. Brouchoud

Par ordonnance du 24 juillet 1981, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le certificat d'actions no 8, d'une valeur nominale totale de fr. 10 000.–, portant sur 100 actions nominatives de Alveru AG, à Fribourg, actions portant les nos 1201 à 1300.

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de trois mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1226')

1700 Fribourg, le 24 juillet 1981

p.o. le greffier:
P. Brouchoud

Par ordonnance du 31 juillet 1981, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation au porteur no 39798 de la Banque Procrédit de fr. 5000.-, 6%, émise le 5 mars 1976 et échéant le 5 mars 1981 avec coupon au 5 mars 1981 attaché.

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la présente publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1230')

1700 Fribourg, le 31 juillet 1981

p.o. le greffier:
P. Brouchoud

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice,

à la requête de Me François Jotterand, avocat, à Martigny, agissant pour Monika Busse, à Berlin, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Martigny, jusqu'au 25 février 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO):

obligation hypothécaire au porteur de fr. 40 000.- instrumentée le 16 juin 1965 par Me Bernard Couchepin, notaire, à Martigny, PJ 1097/65; débiteur: Raphaël Tscherrig, St-Maurice, immeuble affecté en hypothèque: art. 1194, fol. 22, no 65 a; art. 1194, fol. 22, no 65 b, de la commune de Bourg-St-Pierre. (1222')

1920 Martigny, le 31 juillet 1981

Le juge-instructeur I:
G. Collobin

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:

1er rang: fr. 3000.-, taux 7%, cédule hypothécaire inscrite le 26 septembre 1940 à PJ 1g folio 9747, au profit de Léon Altermath, à Miécourt, grevant les immeubles nos 407, 676, 893, 901, 1106, 1338, 1404, 1465, 1466, 1528 du ban de Miécourt, appartenant à Jean-Louis Altermath, agriculteur, à Miécourt.

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation ainsi que sa radiation au registre foncier en seront prononcées. (1219')

2900 Porrentruy, le 29 juillet 1981

Le président du Tribunal II:
P. Theurillat

Le juge-instructeur I du district de Sion,

à la requête de la Société de Banque Suisse,

somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication (art. 983 ss CO) sous peine d'en voir prononcer l'annulation, soit:

fr. 10 000.- 5¼% obligation de caisse no 11892 de la Banque Commerciale de Sion SA au nom de M. Henri Glassey, avec les coupons annuels au 3 juillet 1971, 1972, 1973, 1974, 1975 attachés, titre remboursable le 3 novembre 1975. (1209')

1950 Sion, le 27 juillet 1981

Le juge-instructeur I:
Ch. Jacquod

Le juge-instructeur I du district de Sion,

à la requête de la Caisse d'Epargne du Valais, à Sion,

somme le ou les détenteurs inconnus des titres ci-après de les déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication (art. 983 ss CO) sous peine d'en voir prononcer l'annulation, soit:

20 parts sociales de la Caisse d'Epargne du Valais nos 31061 à 31080, Brégnati, de valeur nominale de fr. 250.-. (1219')

1950 Sion, le 27 juillet 1981

Le juge-instructeur I:
Ch. Jacquod

La pretura di Locarno-Città, in relazione al decreto di data odierna, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.-, iscritta il 23 novembre 1967, dg. 5164, gravante in 1° rango la part. n. 3244 RFD del comune di Minusio, di proprietà Kaehr Margherita, div. Berner, Minusio, a produrla alla scrivente pretura entro il 31 agosto 1982, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1229')

6601 Locarno, il 3 agosto 1981

Per la pretura:
D. Silacci, segr.- ass.

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 175 vom 29. Juli 1980, Seite 2539, als vermisst aufgeführte Eigentümer-schuldbrief über Fr. 3500.- vom 16. November 1925, Beleg 1/3618, und vom 18. Oktober 1960, Beleg 111/4702, zugunsten von Walter Schürch sel., Lyssach, lastend in der 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Lyssach-Grundbuchblatt Nr. 306, Plan 3, Maximalzinsfuß 6%, ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (1217)

3400 Burgdorf, den 29. Juli 1981

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Le président du Tribunal du district de Courtelary,

vu notre sommation du 21 juillet 1980, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 31 juillet 1980, no 177, p. 2572; 5 août 1980, no 181, p. 2627; 7 août 1980, no 183, p. 2656.

attendu qu'elle est restée infructueuse,

prononce l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 25 000.-, taux 6½%, en faveur de feu Schöchlin Raoul, 1901, ancien fabricant, à Péry, du 20 novembre 1959, série IIG no 4886, grevant en 2e rang l'immeuble fi no 216, du ban de Péry, lieu-dit «Champ l'Allemand», habitation-atelier-garage no 129A, assise, aisance, champ de 35,80 a, d'une valeur officielle de fr. 286 200.-, propriété de feu Schöchlin Raoul, né en 1901, originaire de Bienne, ancien fabricant à Péry, décédé le 23 janvier 1979. (1228)

2608 Courtelary, le 31 juillet 1981

Le président du Tribunal:
J.-L. Favre

Par ordonnance du 31 juillet 1981 le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a prononcé l'annulation des obligations hypothécaires grevant l'art. no 8011 de la commune de Fribourg, propriété de l'hoirie Ernest Gumy-Dafflon, Palatinat 312, à Fribourg, soit:

revers 1er rang du 26 janvier 1904 de fr. 2330.-;

revers 2e rang du 14 octobre 1905 de fr. 3800.-;

hypothèque 3e rang du 26 janvier 1924 de fr. 4300.-;

hypothèque 4e rang du 22 août 1925 de fr. 1762.-;

toutes en faveur des enfants de feu Henri Python à Payerne. (1232)

1700 Fribourg, le 31 juillet 1981

p.o. le greffier:
P. Brouchoud

Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Par ordonnance du lundi 3 août 1981, le président ad intérim du Tribunal de première instance a révoqué son ordonnance du jeudi 26 mars 1981 par laquelle le détenteur inconnu du certificat no 07 nominatif représentant 35 actions nominatives numérotées de 77 à 111 de fr. 100.- chacune, soit au total de fr. 3500.- de la SI Champel-Emerauda «A», ayant son siège à Genève, a été sommé de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève. (1233)

1200 Genève, le 3 août 1981

Tribunal de première instance:
Stéphane Geiger, président ad intérim

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motortankschiff «Zugerberg», Reg. Nr. 875, ist auf Antrag der Eigentümerin, Transisco AG, in Muttenz, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A1023)

4051 Basel, den 28. Juli 1981

Schiffsregisteramt Basel

Das Hausboot «Lilian», Reg. Nr. 1321, Eigentümer: Erhard Isler, Witwer, in Rikon ZH, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1024)

4051 Basel, den 29. Juli 1981

Schiffsregisteramt Basel

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La signora Nabulon Elisa, Locarno, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di abbigliamento in genere situato in via della Posta, a Locarno.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 agosto 1986. (A1028)

6501 Bellinzona, il 6 agosto 1981

Dipartimento dell'economia pubblica

Mode 100 Aktiengesellschaft, Baden

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Mode 100 Aktiengesellschaft in Baden hat an ihrer Generalversammlung vom 24. Juli 1981 ihre Auflösung und Fusion mit der Laube & Gsell AG, mit Sitz in Baden, durch Inkorporation beschlossen. Am gleichen Tage ist der Fusionsvertrag auch von der Laube & Gsell AG genehmigt worden.

Hiemit werden die Gläubiger der Mode 100 Aktiengesellschaft von der Auflösung in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft innert 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung an im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet bei der Interrest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in 5400 Baden, Stadtturmstrasse 16, anzumelden. (A1000')

5400 Baden, den 24. Juli 1981

Laube & Gsell AG

Arbeitsgemeinschaft des Transportgewerbes, Bern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Arbeitsgemeinschaft des Transportgewerbes, Zeughausgasse 5, Bern, hat an ihrer Generalversammlung vom 22. Juni 1981 beschlossen, das Genossenschaftskapital von Fr. 100 000.- auf Fr. 200.- herabzusetzen, unter Rückzahlung des entsprechenden Betrages an die Anteilscheininhaber.

Allfällige Gläubiger, welche im Sinne von Art. 733 OR, Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderung verlangen, wollen dies innert 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, tun. (A1001')

3000 Bern, den 30. Juli 1981

Arbeitsgemeinschaft des Transportgewerbes

Tambor AG in Liquidation, Filzbach GL

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Juni 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin anzumelden. (A1025')

8307 Effretikon, den 31. Juli 1981

Tambor AG in Liquidation
Der Liquidator: Andreas Schrepfer
c/o Coordinator Treuhand- & Revisions-AG
Weierstrasse 16, 8307 Effretikon

TIAG Transworld Interweaving AG, Luzern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der TIAG Transworld Interweaving AG, in Luzern, vom 24. Juli 1981 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 17 Mio auf Fr. 10,5 Mio durch Annullierung von 6500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.- herabzusetzen.

Den Gläubigern der TIAG Transworld Interweaving AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei INDEP Treuhand- und Revisions-AG, Talacker 35, 8039 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1010')

6003 Luzern, den 24. Juli 1981

TIAG Transworld Interweaving AG

Gebr. Stöckli AG, 5630 Muri AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gebr. Stöckli AG, 5630 Muri, hat am 29. Juli 1981 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma Gebr. Stöckli AG in Liquidation, Steingasse 34, 5610 Wohlen, durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes mit eingeschriebenem Brief und begründet der Treuhand AG Wohlen, Steingasse 34, 5610 Wohlen, anzumelden. (A1029')

5610 Wohlen, den 3. August 1981

Die Liquidatorin

KCC Licensing AG (KCC Licensing SA) (KCC Licensing Ltd.), in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juli 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Bellerivestrasse 10, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden. (A1018')

6300 Zug, den 29. Juli 1981

Der Liquidator:
Dr. Niklas Barth

Estalvi S.A., Fribourg

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 juillet 1981, la société Estalvi S.A., à Fribourg, a décidé de réduire son capital social de fr. 8 000 000.– à fr. 6 000 000.– par réduction de la valeur nominale des 1600 actions au porteur de fr. 5000.– à fr. 3750.–.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances pour être désintéressés ou garantis dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis. Les productions doivent être adressées à Me Marc Antoine Pürro, notaire, rue St-Pierre 26, 1700 Fribourg. (A1032')

1700 Fribourg, le 30 juillet 1981

Le conseil d'administration

Société Immobilière La Victoire, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 30 juillet 1981, la Société Immobilière La Victoire, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 septembre 1981, en mains du liquidateur, M. Bernard Brun, p.a. Société Fiduciaire et de Gérance S.A., rue de la Cité 1, à Genève. (A1021')

1200 Genève, le 30 juillet 1981

Le liquidateur

Atlahold GmbH in Liquidation, in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 2. Juli 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Fürsprecher Hans Wille, Bahnhofstrasse 106, Postfach, 8023 Zürich, anzumelden. (A899')

8023 Zürich, den 3. Juli 1981

Der Liquidator:
Fürsprecher Hans Wille

Munck Holding S.A., en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Me Gaston Michel, place de la Gare 8, 1700 Fribourg. (A1002')

1700 Fribourg, le 24 juillet 1981

Le liquidateur

SI Jardinier en liquidation, Montbrelloz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 mai 1980 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice: SI Jardinier en liquidation, p. a. Michel Borgognon, 1565 Montbrelloz. (A1020')

1565 Montbrelloz, le 28 juillet 1981

La liquidatrice

Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank»

Nederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

An den ausserordentlichen Generalversammlungen der Aktionäre beider Banken vom 27. Juli 1981 wurde dem Fusionsvertrag zwischen der Banque d'investissements mobiliers et de financement (im folgenden «Imefbank» genannt) und der Nederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) AG (im folgenden «NMB Bank» genannt) zugestimmt. Damit werden die gesamten Aktiven und Passiven der Imefbank auf die NMB Bank übertragen und unter der Bezeichnung Nederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) AG, Filiale Genf, resp. Lausanne, Neuchâtel, Fribourg, Bulle weitergeführt.

Die NMB Bank übernimmt somit die Verpflichtung aus Kunden- und Heftguthaben, Kassa- und Anleihenobligationen. Unverändert weitergeführt werden auch die Wertschriftendepots. Die Ansprüche aus Krediten einschliesslich Hypotheken werden mit allen bestehenden Sicherheiten von der neuen Filiale übernommen, wobei die getroffenen Vereinbarungen bezüglich Konditionen, Limiten usw. weiterhin gegenseitig verbindlich bleiben.

Diese Anzeige gilt gleichzeitig als Schuldenruf im Sinne von Art. 742 und 748 Ziff. 1 OR und betrifft selbstverständlich nur solche Gläubiger, die nicht damit einverstanden sind, dass die Verpflichtungen der Imefbank ihnen gegenüber auf die NMB Bank übergehen. (A1011')

8022 Zürich, den 27. Juli 1981

Nederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) AG

Applied Power International SA en liquidation, Grand-Saconnex GE

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 juillet 1981, la société Applied Power International SA a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société anonyme Applied Power Newco SA (mais actuellement devenue: Applied Power International SA) au Grand-Saconnex en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 30 septembre 1981 leurs créances ou leurs dettes auprès de la société représentante Applied Power International SA, au Grand-Saconnex, chemin du Jonc 19. (A1019')

1200 Genève, le 29 juillet 1981

Applied Power Newco SA
(devenue: Applied Power International SA)
Le conseil d'administration

Partimco S.A. in liquidazione, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 7 luglio 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1027')

6900 Lugano, il 6 agosto 1981

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.

Collet, Oguey & Cie S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 29 juillet 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Claude Greder, p.a. Société Fiduciaire et de Gérance SA, rue de Lyon 75, case postale 228, 1211 Genève 13, jusqu'au 30 septembre 1981, sous peine de forclusion. (A1030')

1211 Genève, le 3 août 1981

Le liquidateur

Ticed A.G. in liquidazione, in Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare dell'8 luglio 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1022')

6900 Lugano, il 4 agosto 1981

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.

Sons et Images en liquidation, Aigle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 juillet 1981, l'assemblée a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, au plus tard après la troisième publication de cet avis.

Adresse des bureaux de la société en liquidation: c/o M. Guy Borloz, rue de la Fontaine 1, 1860 Aigle. (A1031')

1860 Aigle, le 3 août 1981

Le liquidateur:
Guy Borloz

Holinduco S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ayant décidé la dissolution et la liquidation de la société, les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 28 août 1981 auprès du liquidateur la Société Fiduciaire Suisse, rue du Marché 40, à Genève. (A1012')

1200 Genève, le 31 juillet 1981

Société Fiduciaire Suisse

Veliki Holding S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 11 dicembre 1980 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Dott. C. Mark Bruppacher, avvocato, Schlossbergstr. 22, 8702 Zollikon, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1013')

8702 Zollikon, il 27 luglio 1981

Veliki Holding S.A. in liquidazione
Il liquidatore: Dott. C. Mark Bruppacher

Bank Hofmann AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1981

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	37 651 441.01
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	25 882 330.70
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 900 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	67 984 981.45	Kreditoren auf Sicht	108 773 202.69
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	116 430 834.15
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	53 636 701.05
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositenhefte	32 150 681.35
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	6 489 408.82	Kassenobligationen	62 933 000.—
– davon hypothekarisch gedeckt		Sonstige Passiven	45 591 833.70
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Aktienkapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	3 605 160.95	Gesetzliche Reserven	4 450 000.—
– davon hypothekarisch gedeckt		Andere Reserven	14 000 000.—
Hypothekaranlagen		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	448 179.11
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			
Bankgebäude			
Sonstige Aktiven			
	458 311 502.71		458 311 502.71

City Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1981
(ohne Erfolgsrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	10 062 336.70
Bankendebitoren auf Zeit		Bankenkreditoren auf Zeit	3 000 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kreditoren auf Sicht	20 250.50
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Kreditoren auf Zeit	13 756 151.65
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 360 660.80	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 933 625.55
Hypothekaranlagen		Depositen-, Anlagehefte/Konti	13 123 290.90
Wertschriften		Kassenobligationen	21 940 000.—
Sonstige Aktiven		Sonstige Passiven	14 832 932.15
		Aktienkapital	5 000 000.—
		Gesetzlicher Reservefonds	800 000.—
		Spezieller Reservefonds	1 400 000.—
		Vortrag auf neue Rechnung	37 300.—
	83 972 261.90		83 972 261.90
Auslandaktiven			
	2 660 612.85		

Finter Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1981
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	13 913 759.63
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	7 175 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 175 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	33 619 400.—	Kreditoren auf Sicht	67 200 847.63
Wechsel- und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	14 581 038.70
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 716 225.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositen- und Einlagehefte	11 949 798.54
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 459 783.70	Sonstige Passiven	53 081 749.99
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kapital	30 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Gesetzliche Reserve	3 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 015 000.—	Spezialreserve	12 000 000.—
Wertschriften		Vortrag auf neue Rechnung	178 012.61
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			
	213 080 207.10		213 080 207.10
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen und Waren		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	32 416 129.53
	2 125 139.50	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen und Waren	2 124 333.50
	430 083.05		429 541.50

Foreign Commerce Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1981
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	17 689 531.80
Bankendebitoren auf Sicht		Kreditoren auf Sicht	94 166 800.12
Bankendebitoren auf Zeit		Kreditoren auf Zeit	5 166 249.16
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	143 716 387.—	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 166 249.16
Wechsel und Geldmarktpapiere		Depositen- und Einlagehefte	148 398 266.91
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Sonstige Passiven	100 852 002.09
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Kapital	10 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 401 011.70	Gesetzliche Reserven	3 200 000.—
Hypothekaranlagen		Freie Reserven	22 500 000.—
Wertschriften		Saldo Vortrag	492 767.73
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			
	402 465 617.81		402 465 617.81

(in tausend Franken) Passiven - Passifs (en milliers de francs)

Mitglieder - Membres

	Bankkreditoren auf Sicht	Bankkreditoren auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage	Kreditoren auf Sicht	Kreditoren auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage	Spar- einlagen	Depositen- Einlage- und Anlagefonds	Kassen- obligationen und Kassen- scheine	Obligationen- anleihen	Wandel- anleihen	Pfandbrief- darlehen	Akzepten und Eigenwechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	Sonstige Passiven	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo der Gewinn- und Verlust- rechnung	Bilanz- summe
Region Aargau - Région d'Argovie																		
1. Allgemeine Aargauische Sparkasse, Aarau	3 846	—	161 357	700	42 857	902 963	245 539	—	—	14 700	—	—	87 386	42 000	31 800	9 500	479	1 603 816
2. Gewerbebank Baden, Baden	9 618	—	34 904	36 676	37 163	224 921	78 376	105 749	—	78 750	—	—	14 080	24 000	20 722	—	135	682 094
3. Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg	38 071	16 945	227 015	288 584	137 633	922 985	499 028	—	—	193 500	346	—	108 839	70 000	33 900	43 300	1 054	2 863 149
4. Sparkasse Leerau, Kirchlerau	384	3 400	4 226	6 400	100	59 144	—	—	—	4 500	—	—	1 780	1 100	350	1 700	836	83 920
5. Sparkasse Lenzburg, Lenzburg	—	—	—	—	—	—	17 022	—	—	5 400	—	—	2 448	1 000	2 204	—	19	64 892
6. Hypothekendarbank Lenzburg, Lenzburg	9 683	5 000	51 255	58 398	38 557	311 418	206 162	—	975	128 200	—	—	31 440	23 000	19 800	7 500	230	959 878
7. Bank in Menziken, Menziken	1 044	150	31 334	25 378	192 236	192 236	84 788	—	—	49 800	—	—	27 560	9 000	5 300	8 050	170	457 840
8. Spar- und Leihkasse Oberreitnau, Muri	1 241	—	16 233	13 270	1 655	69 512	36 618	—	—	24 250	—	—	6 865	3 000	4 550	—	27	179 905
9. Sparkasse Oftringen, Oftringen	133	50	5 566	6 068	250	38 810	17 980	—	—	13 400	—	—	3 340	850	2 425	650	23	89 545
10. Bank in Reinach, Reinach	2 460	150	35 734	39 137	13 740	251 897	105 815	—	—	37 000	—	—	28 564	10 500	4 720	12 450	230	547 543
11. Bank Sulzental, Schöftland	3 068	—	27 578	12 999	5 578	143 843	83 252	—	—	34 750	—	—	17 449	7 500	3 900	6 600	179	348 542
Region Basel - Région de Bâle																		
12. Eigenheim Bank, Basel	1 526	50	7 301	42 433	4 116	25 626	31 317	—	—	43 500	—	—	6 448	7 000	1 500	2 300	65	199 887
13. Sparkasse Basel, Basel	688	—	9 233	13 740	7 664	371 399	33 330	—	—	500	—	—	21 699	—	—	33 675	77	531 793
14. Basellandschaftliche Hypothekenbank, Liestal	1 873	8 300	65 233	74 695	14 244	304 148	249 494	—	—	127 850	—	—	27 080	35 000	12 005	14 300	230	1 066 669
Region Ostschweiz - Suisse Orientale																		
15. Sparverein «Bienne» Alsisatten, Alsisatten	2 295	50	7 542	8 952	300	91 201	25 917	—	—	22 300	—	2 250	6 456	4 500	6 750	—	18	190 022
16. Spar- und Leihkasse Wartau-Sevelen, Azmoos	11	50	11 441	9 505	720	45 085	18 148	—	—	17 350	—	—	1 928	3 200	3 470	—	5	111 183
17. Spar- und Leihkasse Balgach, Balgach	557	50	8 284	8 503	2 145	21 301	11 371	—	—	1 700	—	—	2 073	1 300	980	820	35	63 826
18. Sparkasse Berneck, Berneck	2 741	1 300	16 624	19 099	15 063	51 198	24 522	30 585	—	33 950	—	—	3 857	6 000	5 483	1 560	14	121 996
19. Sparkasse Bütschwil, Bütschwil	2 355	950	13 794	8 914	2 946	74 097	37 053	—	—	13 700	—	—	5 613	4 000	3 873	700	58	168 614
20. Spar- und Leihkasse Ebnat-Kappel, Ebnat-Kappel	466	—	6 554	1 200	910	24 982	3 587	10 995	—	5 900	—	—	914	2 000	2 425	—	616	57 906
21. Bank Eschenbach, Eschenbach, SG	1 280	—	3 871	3 619	2 701	46 289	11 387	—	—	7 800	—	—	2 044	2 000	2 600	500	31	84 122
22. Sarganserländische Bank, Flums	2 499	5 670	36 089	53 879	5 995	71 813	33 947	—	—	46 250	—	—	7 604	6 500	8 680	520	36	309 715
23. Bank in Gossau, Gossau	2 078	100	32 664	28 722	2 557	53 283	58 019	4 000	—	31 150	—	—	8 702	10 000	6 125	3 300	86	137 774
24. Kreditanstalt Grabs, Grabs	406	—	9 128	8 731	2 340	58 102	26 105	—	—	16 450	—	—	4 320	3 000	3 250	—	10	116 005
25. Spar- und Leihkasse Kirchberg SG, Kirchberg	1 172	100	10 858	7 714	1 360	59 968	33 889	—	—	12 900	—	—	3 259	5 000	1 834	210	24	145 211
26. Spar- und Leihkasse Kirchberg SG, Kirchberg	3 795	—	7 944	19 025	3 200	49 916	37 446	—	—	5 000	—	—	7 525	5 000	4 600	1 660	55	181 660
27. Bank in Niederuzwil, Niederuzwil	—	—	8 087	2 080	550	28 046	12 621	—	—	5 000	—	—	911	1 200	2 380	—	32	60 907
28. Sparkasse Rebsien, Rebsien	581	—	8 567	1 846	570	20 895	1 638	—	—	7 200	—	—	1 151	1 150	1 220	650	436	53 222
29. Sparkasse Rebsien, Rebsien	1 048	50	3 836	3 714	2 322	32 786	3 810	—	—	9 200	—	—	3 487	4 000	2 675	—	85	107 674
30. Sparkasse der Stadt St. Gallen, St. Gallen	17 888	500	55 917	72 719	34 645	156 477	39 824	181 658	—	59 000	—	—	31 986	18 000	6 225	16 425	242	692 006
31. St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen	59	100	24 104	48 709	32 603	125 957	16 423	104 990	—	21 700	—	—	19 178	15 000	8 795	—	68	417 686
32. Sparkasse der Administration, St. Gallen	10 697	1 200	58 977	70 706	20 046	305 577	116 079	—	—	59 500	—	—	28 062	21 000	15 590	8 850	264	948 759
33. Bank vom Lünigebiet, Uznach	240	—	2 683	3 472	1 970	18 498	9 860	—	—	7 900	—	—	1 608	1 200	1 740	—	52	56 464
34. Sparkasse Zuzwil, Zuzwil	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Region Solothurn - Région de Soleure																		
35. Bank in Kriesseten, Kriesseten	2 004	—	20 923	18 424	2 396	95 413	50 305	—	—	34 000	—	—	14 430	8 000	5 060	300	46	251 301
36. Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lütswil	7 210	850	8 874	5 439	1 477	52 644	25 019	—	—	11 150	—	—	7 723	1 800	2 620	800	16	117 562
37. EKO Hypothek- und Handelsbank, Olten	2 531	5 000	49 298	75 154	15 423	292 030	122 826	—	—	68 600	—	—	41 502	20 000	10 710	1 905	72	712 881
38. Sparkasse der Stadt Solothurn, Solothurn	12 926	806	76 490	108 829	33 212	176 443	—	—	—	12 300	—	—	9 349	4 000	5 375	—	115	228 213
39. Solothurner Handelsbank, Solothurn	935	100	41 601	23 631	9 791	12 855	19 877	16 000	—	74 000	—	1 400	51 996	21 000	11 600	14 200	125	824 945
40. Solothurnische Leihkasse, Solothurn	—	—	—	—	—	—	86 798	—	—	33 200	—	—	12 660	6 000	5 050	—	88	244 559

Zusammenstellung der Zwischenbilanzen per 30. Juni 1981 der Institute des Verbandes schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen mit Fr. 50 Millionen Bilanzsumme und mehr
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Tableau des bilans intermédiaires au 30 juin 1981 des membres de l'Union de banques régionales et caisses d'épargne suisses dont le total du bilan dépasse 50 millions de francs
(sans compte de pertes et profits)

Tableau des bilans intermédiaires au 30 juin 1981 des membres de l'Union de banques régionales et caisses d'épargne suisses dont le total du bilan dépasse 50 millions de francs

(in tausend Franken)																			Aktiven – Actifs																			(en milliers de francs)																								
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben			Banken- debitioren auf Sicht			Bankendebitioren mit Laufzeit über 90 Tage			Avoirs en banque à vue			Wechsel und Geldmarktpapiere			Reskriptionen und Geldmarktscheine			Kontokorrenten/Debitoren ohne Deckung			mit hypoth. Deckung			mit anderer Deckung			Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung			mit hypoth. Deckung			mit anderer Deckung			Kio-Kredit- leihen an Körpersch.			Hypo- thekar- anlagen			Wert- schriften			Dauermö- be/Teili- gungen			Bank- ge- bäude			Andere Liegen- schaften			Sonstige Aktiven			Nicht ein- bezahltes Kapital			Bilanz- summe		
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux			Avoirs en banque à vue			Avoirs en banque à plus de 90 jours d'échéance			Effets de change et papiers monétaires			Rescriptions et bons du trésor			Comptes courants débiteurs en blanc			garantis par créances hypothécaires			garantis par d'autres gages			garantis par d'autres gages			Avances et prêts à terme fine en blanc			Crédits en compte et prêts à des collectivités de droit publ.			Placements hypo- thécaires			Titres			Participa- tions per- manentes			Immeubles à l'usage de la banque			Autres actifs			Capital non versé			Total du bilan											
Region Westschweiz – Suisse Romande																																																														
41. Caisse d'Epargne d'Aubonne, Aubonne																																																														
42. Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, Bassecourt																																																														
43. Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut, Châtelain d'Oex																																																														
44. Caisse d'Epargne du district de Cossonay, Cossonay																																																														
45. Banque d'Epargne et de Prêts de la Broye, Estavayer-le-Lac																																																														
46. Crédit Agricole et de Prêts de la Broye, Estavayer-le-Lac																																																														
47. Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg, Fribourg																																																														
48. Kreditgenossenschaft des Sensebezirks, Heiterried																																																														
49. Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne																																																														
50. Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne																																																														
51. Caisse d'Epargne du district de Moudon, Moudon																																																														
52. Esparsimkasse Stadt Murten, Murten																																																														
53. Credit Foncier Neuchâtelais, Neuchâtel																																																														
54. Caisse d'Epargne de Nyon, Nyon																																																														
55. Banque de la Glâne et de la Gryôre, Romont																																																														
56. Caisse d'Epargne du Valais SM, Sion																																																														
57. Sparkasse des Sensebezirks, Talers																																																														
58. Caisse d'Epargne du district de Vevey, Vevey																																																														
59. Caisse d'Epargne et de Prévoyance d'Yverdon, Yverdon																																																														
Region Zentralschweiz – Suisse Centrale																																																														
60. Volksbank Hochdorf, Hochdorf																																																														
61. Sparkasse Küssnacht AG, Küssnacht am Rigi																																																														
62. Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Luzern																																																														
63. Volksbank Ruswil AG, Ruswil																																																														
64. Volksbank in Schlupheim, Schlupheim																																																														
65. Sparkasse Schwyz, Schwyz																																																														
66. Bank in Sempach, Sempach-Stadt																																																														
67. Volksbank Neunkirch, Neunkirch																																																														
68. Erspariskasse Nidwalden, Stans																																																														
69. Sparbank Triengen AG, Triengen																																																														
70. Volksbank Willisau AG, Willisau																																																														
Region Zürich, Schaffhausen, Glarus – Région de Zurich, Schaffhouse et Glaris																																																														
71. Bezirks-Sparkasse Dietsdorf, Dietsdorf																																																														
72. Sparkasse Elgg, Elgg																																																														
73. Spar- und Leihkasse Hallau, Hallau																																																														
74. Sparkasse Horgen, Horgen																																																														
75. Sparkasse Küssnacht, Küssnacht ZH																																																														
76. Gewerbebank Männedorf, Männedorf																																																														
77. Spar- und Leihkasse Neunkirch, Neunkirch																																																														
78. Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon, Pfäffikon ZH																																																														
79. Erspariskasse in Schaffhausen, Schaffhausen																																																														
80. Spar- und Leihkasse Schaffhausen, Schaffhausen																																																														
81. Spar- und Leihkasse des Bezirkes Schleithen, Schleithen																																																														
82. Sparkasse Stäfa, Stäfa																																																														
83. Sparkasse des Wahlkreises Thalwil, Thalwil																																																														
84. Spar- und Leihkasse Thuyngen, Thuyngen																																																														
85. Bezirks-Sparkasse Usier, Usier																																																														
86. Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt, Wädenswil																																																														
87. Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Wetzikon																																																														
88. Spar- und Leihkasse Wädenswil, Wädenswil																																																														
89. Gewerbebank Zürich, Zürich																																																														
90. Sparkasse der Stadt Zürich, Zürich																																																														
91. Sparkasse Zimmatal, Zürich																																																														
92. Sparkasse Zinstrager der Sparhafen, Zürich																																																														

Zusammenstellung der Zwischenbilanzen per 30. Juni 1981 der Institute des Verbandes schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen mit Fr. 50 Millionen Bilanzsumme und mehr

Tableau des bilans intermédiaires au 30 juin 1981 des membres de l'Union de banques régionales et caisses d'épargne suisses dont le total du bilan dépasse 50 millions de francs

(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(sans compte de pertes et profits)

(en milliers de francs)

Aktiven - Actifs

(in tausend Franken)

Mitglieder - Membres

Kasse- und Giro- und Guthaben	Banken- und Guthaben auf Skitt	Bankendebitoren auf Zeit	Wechsel und Ordinalpapiere	Rekreditpapiere und Schatzscheine	Kontokorrent-Debitoren	ohne mit hypoth. Deckung	mit ander. Deckung	ohne mit hypoth. Deckung	mit ander. Deckung	Kredit- und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körpersch.	Hypothekendarlehen	Wertpapiere	Participations an anderen Betrieben	Bank- und Gebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme
Caisse, virements de comptes et chèques postaux	Avoirs en banque à vue	Avoirs en banque à plus de 90 jours d'échéance	Effets de change et papiers monétaires	Receptions et bons du trésor	Comptes courants débiteurs	garantis par hypothèques	garantis par d'autres gages	Avances et prêts à terme fixe en blanc	garantis par hypothèques	Crédit en prêt à terme fixe à des collectivités de droit publ.	Placements hypothécaires	Titres	Participations en sociétés mères	Immeubles à usage de la banque	Autres immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan
93. Amiseparniskasse Aarberg, Aarberg	7 397	612	—	—	2 588	16 953	4 807	2 164	4 722	39 669	258 345	53 209	872	3 137	450	2 412	—	399 470
94. Amiseparniskasse Aechel, Aechel bei Spiez	3 212	30	500	—	3 488	8 475	3 723	4 137	4 137	38 850	118 976	15 731	305	1 287	1 395	6 173	—	181 147
95. Amiseparniskasse Altdorf, Altdorf i. E.	6 445	581	800	—	2 678	2 134	1 901	19	1 323	2 693	30 915	9 195	240	670	—	1 496	—	53 189
96. Spar- und Leihkasse Biel, Biel	3 748	1 165	4 000	—	2 635	10 224	4 971	5 237	4 105	9 205	138 440	19 719	240	273	1 377	1 152	—	212 570
97. Bürgerliche Sparkasse der Stadt Bern, Bern	7 882	4 014	—	—	151	915	—	110	—	1 570	38 491	10 840	132	—	2 705	234	—	59 793
98. Deposito-Cassa der Stadt Bern, Bern	1 987	2 614	30 000	—	—	2 917	—	304	—	10 995	123 950	70 242	208	—	8 215	453	—	271 884
99. Einwohner-Sparkasse Bern, Bern	7 354	179	500	—	—	912	—	1 132	—	3 640	188 402	66 371	420	110	13 654	4 908	—	287 650
100. Gewerkschaftsbank Bern, Bern	16 507	6 928	5 000	—	51 464	74 342	39 826	4 066	8 935	9 680	88 250	77 510	1 222	4 410	5 238	13 316	—	931 214
101. Spar- und Leihkasse in Bern, Bern	18 225	4 251	116 867	—	40 935	75 094	35 054	10 661	45 349	20 994	443 249	109 171	3 543	9 934	5 238	18 450	—	1 030 048
102. Amiseparniskasse Biel, Biel	10 820	7 486	8 000	—	—	21 088	5 669	18 560	9 27	42 648	409 488	76 265	—	3 500	9 219	10 959	—	637 643
103. Amiseparniskasse Brugg, Brugg	1 471	2 409	—	—	—	5 391	3 447	1 101	1 585	2 551	92 908	17 387	259	150	1 000	1 056	—	130 733
104. Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch, Biel-Madretsch	1 698	307	—	—	639	3 199	3 660	921	1 175	3 259	47 867	9 743	98	490	321	527	—	74 708
105. Spar- und Leihkasse des Amtesbezirks Büren, Büren a. d. A.	3 779	354	8 000	—	1 069	8 965	3 692	5 273	5 096	31 190	163 210	46 535	—	1 823	730	2 966	—	285 236
106. Amiseparniskasse Burgdorf, Burgdorf	11 037	4 306	13 000	—	927	29 480	8 677	1 876	4 424	20 944	401 935	52 834	1 439	1 100	20 914	19 686	—	592 964
107. Caisse d'Epargne du district de Courmayeur, Courmayeur	3 435	—	5 000	—	706	6 867	2 026	4 232	912	18 154	98 043	17 914	462	—	1 084	1 625	—	163 620
108. Amiseparniskasse Dürrenroth, Dürrenroth	1 190	35	800	—	216	3 132	1 040	133	961	1 605	29 336	8 031	112	146	—	326	—	50 660
109. Spar- und Leihkasse Erlenach, Erlenach	2 095	465	—	—	568	8 765	2 321	188	2 675	8 078	108 156	16 962	574	797	689	1 173	—	159 157
110. Spar- und Leihkasse Frutigen, Frutigen	3 440	1 865	2 000	—	2 743	7 405	2 880	1 035	4 830	3 273	9 496	112 356	—	421	3 333	2 322	—	196 933
111. Amiseparniskasse von Kollnigen, Grosshöchstetten	12 636	4 214	5 000	—	10 524	84 275	11 065	3 190	5 582	82 707	453 498	78 383	—	5 090	2 387	6 884	—	776 436
112. Bank in Hutwil, Hutwil	5 239	215	8 750	—	3 139	14 817	13 409	1 032	914	9 176	6 296	10 978	1 200	800	—	2 532	—	197 804
113. Amiseparniskasse Hutwil, Hutwil	1 395	215	250	—	466	1 957	272	92	1 340	2 305	5 666	38 314	98	216	—	1 552	—	68 967
114. Bank in Ins, Ins	3 164	857	6 000	—	683	9 648	2 447	187	2 286	7 153	74 020	22 290	295	1 046	1 042	1 800	—	143 616
115. Amiseparniskasse des Amtesbezirks Interlaken, Interlaken	2 813	708	1 000	—	559	8 116	1 205	28	4 167	14 449	35 700	125 904	245	1 600	1 502	5 540	—	224 469
116. Amiseparniskasse Fraubrunnen, Jegenstorf	7 201	1 182	1 000	—	6 838	24 840	6 480	1 124	3 763	14 675	246 541	51 353	505	2 450	1 502	6 663	—	420 898
117. Spar- und Leihkasse Kirchberg, Kirchberg BE	2 369	618	3 300	—	3 949	12 313	3 221	66	1 124	3 763	14 675	246 541	51 353	2 450	1 502	6 663	—	420 898
118. Spar- und Leihkasse Koppigen, Koppigen	3 617	131	6 300	—	3 949	12 313	3 221	66	1 124	3 763	14 675	246 541	51 353	2 450	1 502	6 663	—	420 898
119. Bank Langenthal, Langenthal	14 897	9 149	—	—	36 967	85 880	90 205	43 822	16 691	22 716	3 413	67 379	713	3 336	1 160	2 238	—	193 071
120. Amiseparniskasse des Amtesbezirks Aarwangen, Langenthal	10 123	4 895	11 000	—	15 387	71 556	8 767	2 401	22 492	6 296	44 332	423 895	84	3 728	3 785	13 889	—	700 816
121. Bank in Langnau, Langnau i. E.	6 126	2 383	2 054	—	23 571	29 809	15 351	1 550	3 520	12 297	217 105	28 965	958	120	14 062	5 805	—	726 235
122. Amiseparniskasse des Amtesbezirks Signau, Langnau i. E.	5 365	21	12 000	—	1 494	17 605	3 111	1 024	3 260	35 991	214 933	79 170	—	654	10 011	3 498	—	372 591
123. Amiseparniskasse Laufen, Laufen	2 423	1 641	500	—	662	17 605	3 111	1 024	3 260	35 991	214 933	79 170	—	246	1 978	1 893	—	390 760
124. Amiseparniskasse des Amtesbezirks Laufen, Laufen	3 905	294	100	—	1 736	13 275	10 004	103	9 836	9 546	27 304	126 224	337	330	4 240	2 125	—	188 732
125. Amiseparniskasse des Amtesbezirks Laufen, Laufen	1 034	113	3 250	—	701	5 141	996	72	2 178	1 605	4 861	77 391	241	1 901	—	1 838	—	253 481
126. Spar- und Leihkasse Lys, Lys	3 501	1 219	—	—	3 895	25 746	11 737	1 286	5 272	5 451	11 777	47 880	62	804	384	822	—	116 488
127. Amiseparniskasse Oberhasli, Möringen	2 724	97	—	—	1 798	7 486	3 704	528	715	7 033	54 014	20 171	62	942	891	822	—	101 521
128. Spar- und Leihkasse Gurbetal, Mühlethurnen	2 403	121	600	—	3 374	3 016	3 038	26	731	1 144	5 315	15 949	181	240	241	1 090	—	81 935
129. Spar- und Leihkasse Münsingen, Münsingen	5 464	1 071	5 000	—	3 277	11 091	3 255	13	250	786	13 120	32 172	389	5 100	3 825	2 388	—	255 913
130. Amiseparniskasse Nidau, Nidau	9 315	1 294	4 000	—	3 277	24 173	8 639	4 730	4 663	63 196	334 561	74 410	1 015	1 500	3 825	15 544	—	573 462
131. Spar- und Leihkasse Nidau, Nidau	2 297	672	1 000	—	2 189	2 813	3 315	119	18	308	4 343	67 125	233	—	226	583	—	99 548
132. Spar- und Leihkasse Riggisberg, Riggisberg	3 564	510	3 000	—	635	4 427	1 392	273	2 949	3 048	6 678	73 676	234	156	75	3 676	—	130 233
133. Spar- und Leihkasse Saanen, Saanen	4 014	13	—	—	2 543	12 121	3 471	31	4 706	2 180	1 905	70 055	284	2 421	2 595	360	—	121 597
134. Amiseparniskasse Schwarzenburg, Schwarzenburg	8 834	364	11 000	—	1 027	9 622	2 525	522	1 306	1 339	12 900	97 274	298	3 121	8 078	3 175	—	168 576
135. Spar- und Leihkasse Steffisburg, Steffisburg	3 308	9	—	—	5 111	21 051	4 757	1 416	9 873	2 829	14 539	97 711	—	300	1 434	2 803	—	258 522
136. Amiseparniskasse Sumiswald, Sumiswald	1 952	460	3 250	—	2 747	4 783	4 962	241	3 999	1 053	9 697	12 470	386	380	5 238	4 942	—	163 944
137. Spar- und Leihkasse Sumiswald, Sumiswald	2 583	1 142	7 000	—	2 419	9 989	5 961	1 048	1 352	1 368	9 697	12 470	386	380	5 238	4 942	—	163 944
138. Amiseparniskasse Thun, Thun	13 023	191	4 000	—	4 469	41 133	3 751	199	11 432	5 149	54 782	36 885	864	2 768	12 603	15 239	—	759 812
139. Bank in Thun, Thun	2 204	881	—	—	2 912	12 807	4 602	1 177	6 054	1 341	12 807	36 885	864	2 768	12 603	15 239	—	759 812
140. Spar- und Leihkasse Thun, Thun	9 594	992	9 500	—	827	18 607	4 602	1 177	6 054	1 341	12 807	36 885	864	2 768	12 603	15 239	—	759 812
141. Amiseparniskasse des Amtesbezirks Wangen, Wangen a. d. A.	4 845	1 679	2 000	—	4 724	21 375	6 609	38	5 860	5 149	16 017	845	720	400	4 086	2 066	—	294 335
142. Sparkasse Wiedlisbach, Wiedlisbach	1 048	380	3 000	—	130	2 137	2 212	—	3 860	5 149	16 017	845	720	400	4 086	2 066	—	294 335
143. Amiseparniskasse Niedersimmental, Wimmis	4 656	177	500	—	433	3 116	2 621	—	1 818	1 818	36 924	17 295	382	621	950	2 708	—	421 802
144. Spar- und Leihkasse Niedersimmental, Wimmis	2 921	521	1 250	—	433	3 116	2 621	—	1 818	1 818	36 924	17 295	382	621	950	2 708	—	421 802
145. Amiseparniskasse Obersimmental, Zweisimmen	2 160	284	9 000	—	3 124	10 362	5 062	1 825	2 237	4 292	82 793	25 355	338	475	—	2 424	—	157 193

(in tausend Franken) Passiven - Passifs (en milliers de francs)

Mitglieder – Membres	Bankkreditoren auf Sicht	auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage	auf Zeit mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	Kreditoren auf Sicht	auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage	auf Zeit mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	Spar- einlagen	Depositen- Einlage- und Anlagegelder	Kassen- obligationen und Kassen- aktive	Obligationen- Anleihen	Emprunts obligataires	Emprunts convertibles	Wandel- anleihen	Pfandbrief- darlehen	Akzepten und Eigenwechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	Sonstige Passiven	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo der Gewinn- und Verlust- rechnung	Bilanz- summe	
	à vue	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme jusqu'à 90 jours d'échéance	à vue	à terme à plus de 90 jours d'échéance	à terme jusqu'à 90 jours d'échéance	Dépôts en caisse d'épargne	Livrets de dépôts et de placement	Obligations et bons de caisse	Emprunts obligataires	Emprunts convertibles	Emprunts de la Banque de gage	Acceptations et billets immobiliers de la banque	Autres passifs	Capital	Réserves légales	Autres réserves	Saldo du compte de profits et pertes	Total du bilan				
Region Bern – Région de Berne																							
93. Amisparniskasse Aarberg, Aarberg	3 986	200	—	30 275	15 907	5 710	208 504	—	78 806	—	—	—	—	28 650	—	—	—	—	2 800	20 001	—	—	399 470
94. Ersparniskasse Aeschi, Aeschi bei Spiez	4 957	4 450	—	9 648	14 161	1 670	88 928	2 131	25 493	—	—	—	—	13 500	—	—	—	—	4 000	5 230	31	181 147	
95. Ersparniskasse Affoltern, Affoltern i. E.	—	100	—	3 077	780	300	30 100	169	10 066	—	—	—	—	3 300	—	—	—	—	1 620	500	10	53 189	
96. Spar + Leihkasse Belp, Belp	1 860	350	—	23 818	11 318	6 354	93 179	—	39 079	—	—	—	—	16 500	—	—	—	—	5 000	5 850	16	212 570	
97. Bürgerliche Ersparniskasse der Stadt Bern, Bern	—	—	—	1 150	3 090	1 300	41 209	8 727	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 146	1 060	2 111	59 793	
98. Deposito-Cassa der Stadt Bern, Bern	—	300	—	14 714	78 161	16 660	83 066	24 962	39 944	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 000	2 200	18	273 884	
99. Einwohner-Ersparniskasse Bern, Bern	—	—	—	2	5 697	550	192 355	55 625	—	—	—	—	—	1 600	—	—	—	—	13 092	17 700	29	287 650	
100. Gewerkschaft Bern, Bern	12 386	600	25 111	50 509	86 257	41 538	350 072	40 168	181 175	—	—	—	—	36 307	—	—	—	—	22 000	16 800	91	931 214	
101. Spar + Leihkasse Bern, Bern	18 442	1 050	700	77 277	138 172	84 481	308 248	80 139	160 478	—	—	—	—	43 800	—	—	—	—	17 600	17 600	181	1 030 048	
102. Ersparniskasse Biel, Biel	8 000	200	100	32 103	29 593	4 926	308 435	657	124 821	—	—	—	—	72 100	—	—	—	—	1 000	20 200	6	637 643	
103. Spar- und Leihkasse Birmensdorf, Birmensdorf	2 466	150	—	3 835	4 001	903	50 383	24 294	29 231	—	—	—	—	4 400	—	—	—	—	1 950	4 300	15	170 733	
104. Ersparniskasse Brenz, Brenz	—	200	—	5 407	12 656	1 212	43 295	8 255	—	—	—	—	—	6 500	—	—	—	—	2 870	100	27	74 708	
105. Spar + Leihkasse des Amtsbezirks Büren, Büren a. d. A.	4 510	—	—	28 663	7 337	2 520	165 288	—	44 330	—	—	—	—	4 600	—	—	—	—	7 970	—	13	283 236	
106. Amisparniskasse Burgdorf, Burgdorf	10 626	550	—	44 300	7 337	7 452	308 541	37 283	—	—	—	—	—	41 600	—	—	—	—	26 000	2 810	19	592 964	
107. Caisse d'épargne du district de Courmayer, Courmayer	1 285	100	—	3 968	6 270	3 327	84 334	—	1 963	—	—	—	—	1 400	—	—	—	—	50	6 050	12	183 620	
108. Ersparniskasse Dürrenroth, Dürrenroth	1 431	100	—	10 457	1 320	2 268	72 096	—	32 495	—	—	—	—	17 850	—	—	—	—	4 830	450	12	139 157	
109. Spar- und Leihkasse Erlach, Erlach	129	800	500	10 427	11 269	2 568	106 331	3 835	31 299	—	—	—	—	12 200	—	—	—	—	4 300	2 330	19	196 933	
110. Spar- und Leihkasse Frutigen, Frutigen	9 961	250	3 000	11 371	8 251	2 650	100 251	—	103 656	—	—	—	—	19 200	—	—	—	—	3 900	—	180	776 436	
111. Ersparniskasse von Knollingen, Grosshöchstetten	1 091	300	—	25 075	12 273	5 710	83 881	786	36 859	—	—	—	—	13 900	—	—	—	—	3 550	2 050	64	197 804	
112. Bank in Huttwil, Huttwil	295	100	—	6 521	847	501	45 349	69	9 513	—	—	—	—	8 400	—	—	—	—	3 466	2 306	20	68 967	
113. Ersparniskasse Huttwil, Huttwil	5 632	200	300	12 502	12 178	3 188	65 972	—	24 387	—	—	—	—	8 400	—	—	—	—	5 130	200	2	143 616	
114. Bank in Ins, Ins	3 626	300	—	10 782	14 074	2 100	132 807	879	34 394	—	—	—	—	6 550	—	—	—	—	3 665	7 110	30	224 469	
115. Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken, Interlaken	9 077	1 000	—	35 837	24 291	2 200	208 714	—	76 869	—	—	—	—	21 900	—	—	—	—	9 050	9 050	37	420 898	
116. Amisparniskasse Fraubrunnen, Jegenstorf	2 719	100	—	20 256	11 751	3 778	89 521	—	33 776	—	—	—	—	12 350	—	—	—	—	2 200	3 535	215	193 071	
117. Spar- und Leihkasse Kirchberg, Kirchberg BE	7 363	350	—	7 710	9 650	11 472	46 015	—	23 480	—	—	—	—	14 350	—	—	—	—	3 780	—	—	130 470	
118. Spar- und Leihkasse Koppigen, Koppigen	13 048	300	3 300	56 613	72 774	32 948	230 390	—	103 733	—	—	—	—	47 607	—	—	—	—	22 000	8 900	103	700 816	
119. Bank Langenthal, Langenthal	12 951	550	3 000	50 007	47 559	11 381	329 759	4 010	147 209	—	—	—	—	56 300	—	—	—	—	12 100	3 150	11	726 235	
120. Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal	13 951	500	1 000	31 299	28 355	4 460	161 677	—	67 805	—	—	—	—	39 900	—	—	—	—	6 174	5 524	68	372 591	
121. Bank in Langnau, Langnau i. E.	3 891	400	1 000	17 838	10 449	2 671	259 827	—	69 377	—	—	—	—	3 900	—	—	—	—	11 500	4 505	10	188 732	
122. Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau, Langnau i. E.	23	250	—	17 838	10 449	2 671	259 827	—	69 377	—	—	—	—	20 000	—	—	—	—	1 255	4 505	67	390 760	
123. Bezirkskassa Laufen, Laufen	—	1 000	—	17 065	3 455	4 520	94 885	6 292	28 082	—	—	—	—	7 200	—	—	—	—	8 810	700	4	255 481	
124. Ersparniskasse des Amtsbezirks Laupen, Laupen	1 000	150	4 000	24 749	12 845	3 049	134 098	—	26 414	—	—	—	—	9 750	—	—	—	—	4 022	8 810	235	481 124	
125. Kredikasse Lyss, Lyss	3 499	—	—	4 831	3 712	3 481	55 822	—	55 021	—	—	—	—	2 192	—	—	—	—	1 859	4 928	—	116 488	
126. Spar + Leihkasse Lyss, Lyss	2 939	800	4 500	17 832	18 418	4 220	100 893	—	13 836	—	—	—	—	6 219	—	—	—	—	7 549	1 040	—	245 131	
127. Amisparniskasse Oberhasli, Meiringen	—	—	—	9 582	5 776	923	42 529	—	15 213	—	—	—	—	5 050	—	—	—	—	4 215	550	32	101 521	
128. Spar- und Leihkasse Gurbetal, Mühlethurnen	4	200	—	8 312	1 179	1 400	42 529	—	15 213	—	—	—	—	17 500	—	—	—	—	3 100	—	50	81 935	
129. Spar + Leihkasse Nidau, Nidau	6 194	300	—	25 928	12 946	5 827	118 003	—	46 253	—	—	—	—	12 800	—	—	—	—	3 290	5 900	41	253 913	
130. Ersparniskasse Nidau, Nidau	7 000	—	—	44 963	31 738	11 200	302 554	—	95 133	—	—	—	—	6 750	—	—	—	—	24 635	—	—	557 462	
131. Spar- und Leihkasse Oberburg, Oberburg	1 310	200	2 000	10 962	6 320	6 370	38 369	22	19 451	—	—	—	—	1 100	—	—	—	—	1 940	2 000	76	99 548	
132. Spar- und Leihkasse Riggisberg, Riggisberg	4	200	—	12 993	2 560	775	80 461	—	21 048	—	—	—	—	10 300	—	—	—	—	4 230	—	53	130 233	
133. Spar- und Leihkasse Saanen, Saanen	1 009	975	1 500	15 101	4 875	2 736	55 730	—	19 262	—	—	—	—	10 300	—	—	—	—	3 760	660	36	121 597	
134. Amisparniskasse Schwarzenburg, Schwarzenburg	—	—	—	7 811	2 103	1 048	124 039	—	19 219	—	—	—	—	1 500	—	—	—	—	2 116	5 834	800	168 376	
135. Spar- und Leihkasse Steffisburg, Steffisburg	1 563	300	4 000	27 608	11 006	4 380	127 503	—	41 391	—	—	—	—	19 100	—	—	—	—	3 050	3 500	62	258 532	
136. Amisparniskasse Sumiswald, Sumiswald	702	350	—	10 094	10 869	3 089	89 641	—	29 474	—	—	—	—	8 000	—	—	—	—	2 150	3 500	42	163 964	
137. Spar + Leihkasse Sumiswald, Sumiswald	974	200	—	15 794	10 869	3 089	89 641	—	32 136	—	—	—	—	1 350	—	—	—	—	6 960	—	11	188 628	
138. Amisparniskasse Thun, Thun	16 590	400	—	39 113	28 812	21 475	456 996	501	93 723	—	—	—	—	21 700	—	—	—	—	40 634	—	—	759 912	
139. Bank in Thun, Thun	990	4 100	2 500	28 271	15 965	9 903	30 589	—	20 956	—	—	—	—	10 600	—	—	—	—	2 175	60	14	101 017	
140. Spar- und Leihkasse Thun, Thun	6 068	350	—	39 113	28 812	21 475	456 996	501	93 723	—	—	—	—	10 600	—	—	—	—	2 175	60	14	101 017	
141. Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, Wangen a. d. A.	5 200	200	—	28 271	15 965	9 903	30 589	—	20 956</														



Luzerner Kantonalbank

Ausgabe einer

6% Anleihe 1981-93 von Fr. 50 000 000

(mit Erhöhungsmöglichkeit auf Fr. 60 000 000)

zur Finanzierung des langfristigen Aktivgeschäftes

Anleihebedingungen Zinssatz 6%
Jahrescoupons per 20. August
Laufzeit längstens 12 Jahre
Inhaberoberobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000
und Fr. 100 000 nom.
Kotierung in Basel und Zürich

Emissionspreis 100%

Zeichnungsfrist vom 6. bis 12. August 1981, mittags

Liberierung Wert 20. August 1981

Zeichnungen werden von den Banken entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 6. August 1981 in folgenden Zeitungen publiziert: «Neue Zürcher Zeitung», «Basler Zeitung», «Luzerner Neuste Nachrichten», «Vaterland» und «Luzerner Tagblatt».

Luzerner Kantonalbank

SUPERFOS A/S, Vedbaek

5% Anleihe 1977-92 von Sfr. 50 000 000
(Valoren-Nummer 460 102)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 5. August 1981 fällig werdende Tilgungsräte in Höhe von Sfr. 2 500 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 5. August 1981 bleiben somit noch Titel im Nennwert von Sfr. 47 500 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im August 1981

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Skillift Nätschen-Gütsch AG, Andermatt

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 22. August 1981, 13.30 Uhr, im Schulhaus, Andermatt.

Traktanden:

1. Feststellung des Zeichnungsergebnisses.
2. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals.
3. Statutenrevision.
4. Orientierung über Ausbau und Arbeitsvergeben.
5. Verschiedenes.

Der Entwurf für die neuen Statuten der Gesellschaft kann bei der Urner Kantonalbank, Agentur Andermatt, bezogen werden.

Altaktionäre können ihre Stimmkarte gegen Ausweis des Aktienbesitzes vor der Versammlung im Schulhaus, Andermatt, beziehen. Neuktionäre werden ihren Stimmrechtsausweis mit der persönlichen Einladung von der Gesellschaft direkt erhalten und sind bei Traktandum 3 stimmberechtigt.

Andermatt, den 6. August 1981

Der Verwaltungsrat

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf (Art. 582 ZGB)

Erblasser:

König-Börlin Roman

1923, Vertreter, von Niederbüren SG, in Rüfenberg BL, Breitweg 129, gestorben am 4. Januar 1981.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 4. September 1981, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Im weiteren wird auf die Publikation im Basellandschaftlichen Amtsblatt verwiesen.

Sissach, den 17. Juli 1981

Erbschaftsamt Sissach

**Der SHAB-
Leserkreis
ist kaufkräftig
Nutzen Sie
diese
Kaufkraft –
Inserieren
Sie!**

Crédit Immobilier, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mardi 18 août 1981, à 15 h. 30, à l'Hôtel du Rhône, quai Turretini, Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur le déroulement de l'augmentation du capital social à fr. 103 367 000.– au maximum.
2. Constatation du montant souscrit et du mode de libération.
3. Augmentation du capital social à fr. 90 000 000.– au minimum et à fr. 103 367 000.– au maximum.
4. Modification corrélatrice de l'art. 7 des statuts et adjonction d'un art. 43 nouveau.
5. Modification de l'art. 3 al. 2 des statuts à l'effet d'étendre le cercle des opérations de la société, dans le cadre du but social.
6. Divers et propositions individuelles.

Conformément à l'art. 700 al. 1 CO, les propositions de modification des statuts et le rapport spécial du conseil d'administration seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue Le Corbusier 16, 1208 Genève, à compter du 8 août 1981.

Les actionnaires qui désirent participer à cette assemblée générale extraordinaire devront justifier de leur qualité en produisant leurs titres ou une attestation de blocage émise par une banque suisse avant le début de l'assemblée.

Genève, le 5 août 1981

Le conseil d'administration

Souvenca SA, in Caslano

Gli azionisti della Souvenca SA sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

che verrà tenuta il giorno di mercoledì 9 settembre 1981, alle ore 14, presso lo studio dell'Avv. Dott. Pietro Fischer, piazza Dante 8, Lugano, con le seguenti

Trattande:

1. Relazione dell'amministratore.
2. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
3. Cessazione dell'attività sociale e vendita degli impianti di produzione e dell'inventario merci.
4. Scioglimento della società e nomina dei liquidatori.
5. Eventuali.

Gli azionisti dovranno legittimare i loro diritti con la presentazione delle azioni o di certificato di deposito rilasciato da una banca.

Lugano, il 29 luglio 1981

L'amministratore

Der Landes- index der Konsum- tenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.– auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin octobre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles bases et méthodes de calcul de l'indice suisse des prix à la consommation de 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

**Ihr
STEMPEL-
Lieferant**

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Vertretung staatl.
Aussenhandelsgesellschaften
vermittelt:

EXPORTE nach
IMPORTE aus
KOOPERATIONEN mit

RGW-
LÄNDERN
(Comecon)

Erfolgsmachweise vorhanden.

Interessenten (Fabrikanten) melden
sich unter Chiffre R 03-353609, an
Publicitas, 4010 Basel

Wir kaufen laufend

Liquidations- und Überschussposten

aller Art von Unternehmen und
Konkursämtern.

Otto's Schadenposten AG
Centralstrasse 39, 6210 Sursee
Tel. 045 21 21 01

Aus dem Schweizerischen
Handelsamtsblatt

Werbeadressen «Neue Firmen»

mit Telefonnummer usw.
Nach Wirtschaftszweigen und
Regionen abrufbar.
Abonnement ab Fr. 50.–/Monat.

Serves AG, 5401 Baden
Tel. 056 22 08 06

NEU

Ihr Archiv
gleich flott
wie ihr Büro.....
.....nur
viel günstiger!

grossartig
im
Grossen

Coupon Senden Sie uns bitte Ihre Information
über HIGH STAK (Hech-Stapler)

Name _____
Firma _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____

Ludwig Poppe & Co. Bergstrasse 5 5038 Oberentfelden